



MAGYAR SZÁLLODÁS ÉS VENDÉGLŐS.

HOTELIER ET RESTAURATEUR DE HONGRIE
UNGARISCHER HOTELIER UND GASTWIRT

A BUDAPESTI SZÁLLODÁSOK ÉS VENDÉGLŐSÖK IPARTESTÜLETÉNEK, A MAGYAR SZÁLLODÁSOK ÉS VENDÉGLŐSÖK ORSZAGOS SZÜVETSÉGÉNEK HIVATALOS LAPJA

Organe et propriété du Syndicat des Hoteliers et Restaurateurs de Budapest  Organ und Verlag der Budapester Hoteliers- und Gastwirtegenossenschaft.

SZERKESZTŐSÉG (REDAKTION): BUDAPEST, IX., LÓNYAY UCCA 22.   TELEFON: AUTOMATA 861-82

SZERKESZTI
REDIGÉ PAR
BALLAI KÁROLY

Ismerkedő báli teaestély

lesz 1930. december hó 16-án (kedden) este 8 órai kezdettel Patat Lajos kartársunk éttermében (Nemzeti Kaszinó, IV., Szép utca 2.)

Belépődíj nincs.

Minél többen jöjjenek el ifjaink és hölgyeink, hogy a báli esténk sikerét és jóérzését biztosíthassuk.

A Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara felvilágosító és panaszirodája.

A Kamara elnöksége szorosabb és közvetlenebb kapcsolatot kíván biztosítani a kerületbeli iparos szakkörökkel s a Kamara egész hivatalos apparátusát intenzívebben óhajtja bekapcsolni az iparosok ügyes-bajos dolgainak intézésébe. Ezen cél érdekében az elnökség felvilágosító és panaszirodát állított fel.

Az iroda egyrészt felvilágosítással és tanáccsal áll rendelkezésére a jogkereső iparosoknak, másrészt meghallgatja és kivizsgálja a felmerült panaszokat és amennyiben azokat jogosaknak találja, orvoslás végett megkeresi az intézkedésre illetékes hatóságokat.

A panasziroda működésének eredményessé tétele érdekében a Kamara elnöksége a kormánynál is interveniált s kérte oly intézkedés kiadását, amely a hatóságoknak elsőrendű kötelességévé tegye, hogy az iroda által a hatóságokhoz továbbított panaszok gyors és soronkívüli elintézését nyerjenek.

Az iroda a Kamara székházában (V., Szemere ucca 6. fsz. 6.) már meg is kezdette működését és a délelőtti hivatalos órák alatt áll a közönség rendelkezésére. AZ ELNÖKSÉG.

Popper Mór és Lipót Rt. bornagykereskedés Budapest-Kőbánya, Előd ucca 8.

Telefon: József 359-78.

Alapítatott 1869. évben.

**Az 1922. évi szőlő- és borkaszdasági kiállításon
aranyéremmel kitüntetve.**

Ajánlja kiváló zamatú fajborait.

Olvassuk, ferjessük lapunkat!

Szerezzünk előfizetőket!

A mi naptárunk.

1930 December 1 Hétfő		7 Vasárnap	
3 Szerda	D. e. 11 órakor a képesítőbizottság ülése az ipartestületben. D. u. 4 órakor az előjáróság rendes havi ülése az Ipartestületben. Este 7 órakor Jóbarátok vacsorája vitéz Baranyay Józsefnél (VII, Károly körút.)	8 Hétfő	
5 Péntek	Az adóközösség tagjainak adóátalányuk befizetése. D. u. fél 5-kor dr. Sebestyén Gyula előadása: A belföldi borfogyasztás problémája , az Ipartestületben. Este 8 órakor vendéglősök vacsorája Bandl Ferencnél (VIII, József krt. 46.)	10 Szerda	D. e. 11 órakor a képesítőbizottság ülése az ipartestületben. D. e. 11 órakor a segédvizsgálóbizottság ülése az Ipartestületben. D. u. 4 órakor a kisvendéglős szakosztály ülése az Ipartestületben. Dr. Suták István előadása: A kereskedelmi és ipartörvény a vendéglősöket érintő intézkedései. Este 7 órakor Jóbarátok vacsorája Szabó Lajosnál (IX., Mester ucca 27.)
		12 Péntek	D. e. 10 órakor Gundel János és id. Kommer Ferenc emlékét ápoló asztaltársaság összejövetele Bandl Ferencnél (VIII., József körút 46.)

TAPÉTA nagy választékban
munka legjobb kivitelben
WEISZ BÉLA Budapest, VI, Lázár u. 16. (Operánál)
Telefon: 215-50.

ÁRVERÉSBŐL vendéglői berendezések, sörapparátok, jégszekrények, székek, asztalok, alpakkaárúk, nagyon olcsón **ROSENFELDNÉL**, Népszínház ucca 31. — Vétel és eladás.

Hortobágyi juhturó jobb mint a liptói

termeli és postacsomagonként vidékre is szállítja:

ORSZÁGOS MAGYAR TEJSZÖVETKEZETI KÖZPONT Budapest, I., Horthy Miklós út 119/121.
Telefon: Láz. 3-29. Sürgőnycim: Tejközpont.

DREHER  **BAKSÖR**

**PETAR KOSTIC-féle valódi
karlócai ürmös ismét kapható!**

100 literen felüli hordóvételnél pr. lit. P **3.84**
100 literen aluli hordóvételnél (legálább 50 liter) pr. lit. P **3.92**
50 literen alul demijohnban pr. lit. P **4.—**
(Ezen árakban a hordó, illetve demijohn ára nincs benne)

1 lit. üvegben (üveggel együtt) pr. üv. P **4.30**
1/2 lit. üvegben (üveggel együtt) pr. üv. P **2.40**
(Kötelezettségnélküli áraink fényüzési adóval együtt értendők.)

Vezérképviselőt és lerakat:

VENDÉGLŐSÖK BESZERZŐ CSOPORTJA R. T.

Budapest, IV., Vámház körút 8. Telefon: Aut. 833-80 (üzlet és raktár) aut. 845-15, aut. 845-16.

Közleményeinket csak a forrás megnevezésével lehet átvenni.

MOLNÁR ÉS KOZMA DÉLIGYÜMÖLCSÖK BUDAPEST, IX.
nagyban és kicsinben Központi Vásárcsarnok. Telefon: A. 856-55.

FEHÉRNEMŰ KÖLCSÖNZŐ VÁLLALAT ÉS GŐZMOSÓGYÁR **SALGÓ** BUDAPEST, V., CSÁKY U. 34.
TELEFON: 907-86.

Telefon: Üzlet: Aut. 854-49. —Lakás: József 378-22.

Neuhaus Károly

tejjel hizlalt tisztított baromfi, libamáj és vadkereskedő Budapest, Központi Vásárcsarnok 90.
Lakás: Nap-u. 34.

NAGY IMRE

cs. és kir. udvari szállító
élővirág nagykereskedő

Belvaros, Fővám tér 5.

Zenész-Szövetség útján minden időben díjmentesen, közvetítő díj felszámítása nélkül szerződhetők:

- Szimfonikus zenekarok**
- Jazzband-ek**
- Szalonzenekarok**
- Zongoramesterek**
- Schrammel- és tamburaxenekarok**

NÉMET UCCA 40.

Irodai idők: d. e. 9-1-ig és d. u. 3-6 óráig.
Telefon: József 440-16.

Dreher-Mauls

darabos dessertjei kitűnőek!

JÁNY ÁRPÁD sütődéje, Budapest, I, Bors u. 1.
Telefonszám: Automata 503-35.

Reggel 7 órától kezdve egész napon át:

Friss sütemények és sörstangli különlegességek.

Előkelő szállodák és éttermek állandó szállítója.

ZIMKA RAFAEL

sütőde

I., HORTHY MIKLÓS ÚT 7. — TELEFON: J. 328-67.

Előkelő budapesti szállodák és vendéglők szállítója.

MINIUS JAKAB

Tapéta-raktár, Budapest, Rákóczi-út 6. szám.
Telefon: József 416-17. Alapítva: 1898. évben,
a Bazar-udvarban.

MERLUSZT IGNÁCZ CIPŐÁRUHÁZA

VI., Király ucca 34. Telefon: 126-77.

Az összes cipőfajták legolcsóbb bevásárlási forrása.

KLEIN ALADÁR ásványvíznagykereskedő

BUDAPEST, VI., SZONDY UCCA 94. TEL.: 139-52.

Salvator. Málnási Mária, Parádi, Giesshübli, valamint az összes bel- és külföldi ásványvizek állandóan friss töltésben raktáron — Legjutányosabb árak.

DIÓBÉL csemege, törmelék rózsza, mogyoró, mazsola, mandula naponta friss áru legolcsóbban

KRÉMER diótörőde

BUDAPEST, IX., ERKEL UCCA 18. SZ.
Telefon interurban: Automata 861-85.

TALOS GÉZANÉ

gyümölcskereskedő
IX., KÖZP. VÁSÁRCSARNOK, Felső Dunapart.
Előkelő éttermek és szállodák szállítója.

Horváth Lajos

Törv. bej. cég

gyümölcskereskedő és bizományos
BUDAPEST, KÖZPONTI VÁSÁRCSARNOK
(Alsó Dunapart) Lakás: IX., Ráday-utca 27.

Telefonhívó: Aut. 878-66.

Előkelő éttermek és vendéglők szállítója.



A legjobb és legolcsóbb légyfogószer az **AEROXON** mézeslégyfogó a szeggel
Figyeljen a védjegyre!
Hamisítványokat utasítsa vissza!
Kérjen ajánlatot a képviselőitől:
TOLNAI JÁNOS JENŐ
Budapest, VI., Szondy-ucca 73
vagy közvetlen a gyártótól:
AEROXON LÉGYFOGÓGYÁR
KAISER FR., Újpest, Tomori-u. 10

Aeroxon a szeggel

FISCH MÁRK tisztított baromfi és vadkereskedése

Minden időben a legnagyobb választék

BUDAPEST, KÖZPONTI VÁSÁRCSARNOK 52/56 SZÁM

Lakás: LILIAM UCCA 15. SZÁM

Lakás: J. 345-01 TELEFON Üzlet: Aut. 854-63

Nincs többé léghuzat ajtón es ablakon, ha **CUGFIX**-szel

Nincs többé por és korom szereli fel!

Kérjen prospektust, ajánlatot és díjtalan bemutatást.
Magyarországi egyedárusító: VII., Erzsébet-körút 29. Tel.: J. 400-51



SCHUNDA

m. kir. udvari szállító — hangszergyár és üzlet
Budapest IV, Magyar ucca 18. és gróf Károlyi ucca 5. sz.
Mindennemű HANGSZER és kellékei nagyban és darabonként
Szakszerű JAVÍTÁSOK. — Fiókküzet: IV Múzeum körút 7

MOCZNIK MUSTAR a legjobb!
Kapható mindenütt!

VAS- ÉS RÉZBUTOR

sodronyágybetétek, összecukóságok kárpi-
tozott matracok
jót és olcsón szállít a 30 év óta fennálló
PROHÁSZKA-gyár
VI. Gr. Zichy Jenő ucca 46. Fiók: Üllői út 9.

Telefon: József 345-68.

MENCZER ÁRPAD sütőde

BUDAPEST, VIII., ÖRÖMVÖLGY UCCA 18.

Hartwig Ferenc

késműves és műköszörűs
Budapest, VI., Vilmos császár út 33. szám.
Raktár mindennemű kések és acélárúknak,
úgyisint az összes szakács szerszámokban.
Műköszörűde villamos erővel, jótállással.

VAS ÉS RÉZBUTOR,

sodronyágybetétek, vendégágyak legolcsóbban.
Javításokat szakszerűen vállalunk!

Elbert és Balázs

Gyár: VII., Hernád u. 41.

Leitner Sándor, borügynök

KECSKEMÉT, TELEFON: 44.

Ajánlja Kecskemét és környéki termelőktől a leg-
olcsóbb és legjobb borait. Pontos kiszolgálás. —

Springut Henrik

tojás-
nagykereskedő
Budapest VI, Vasvári Pál u. 11. Tel. A. 217-54.
Szamos budapesti kávéház, étterem és vendéglő
állandó szállítója.

STANZEL KENYÉRGYÁR, BUDAPEST

III., Zsigmond ucca 45. Telefon: A. 532-48.
IX., Bokréta ucca 31. Telefon: J. 332-86.
IX., Tüzoltó ucca 78. Telefon: J. 338-34.

Gödöllő, Gizella út.

Előkelő éttermek és szállodák szállítója.

HOFMANN ÉS WÉBER

valódi édes norinbergi és magyar torma nagy-
kereskedő. — Saját termés.
Közponi Vásárcsarnok 202-203. számú fülke.

Arverésekből vásárolt kávéházi, vendéglői, irodai,
mindenféle üzleti berendezés, továbbá lakberende-
zési tárgyak, zongora, szalóngarintúrák, ebédlők,
szőnyegek, nappalok stb. legolcsóbb beszerzési for-
rása. Vesz és elad.

„MERKUR“ bútor, üzlet és beraktározás,

BENDRE KÁROLY

VII., Hársfa ucca 1. szám. Telefon: J. 459-37.

PETHŐ LAJOS KÉSMÜVES ÉS MŰKÖSZÖRŰS

Budapest, VIII, Gólya ucca 22.

Alapítva 1900 ban. — Elvállal minden e szakmába vágó
munkákat, úgymint: kések, ollók, borotvák, éttermi kések stb.
köszörülését. Mindennemű javítást gyorsan, és olcsón eszközöl.

PATHÓ ISTVÁN mészáros és hentes

Budapest, I. ker., Roham ucca 6. sz.

Tel.: Aut. 535-28.

Előkelő szállodák és éttermek szállítója.

Alapítva 1854. **KADA KÁROLY** Telefon.
takaréktűzhely-lakatosmester. A Lakos-tűzhely-
gyár v. szerelője Budapest, I., Budafoki út 29. sz.
Vállal mindenféle éttermi, szállodai tűzhelyek
felállítását és javítását jutányos árban felelőség
mellett.

G. H. Mumm, Ayala & Comp., Meukoff, Cognac,
Sandy Mac-Donald, Old Par Whisky külföldi cégek
képviselője:

Zala Károly

Budapest, VI., Akáefa ucca 6.

Littke pezsgőgyár és Palugyay J és Fiai főkép-
viselője. — Telefon: József 330-42.

LEZINGER JÓZSEFNÉ tejtermék- és tojáskereskedő

Budapest, Közp. Vásárcsarnok, (Balkarzat) 25-26 fülke
Tel.-hívó A. 854-72. Napon'ta friss teavaj és lámpázott teatojás

Breuer József

burgonya- és hagymakereskedő

BUDAPEST, KÖZPONTI VÁSÁRCSARNOK
Fővámter. Telefon: Aut. 850-85.

Legelőnyösebb bevásárlási forrás. Előkelő
vendéglők szállítója.

Benetti János

vas- és rézbutor, sodronyágybetét gyára és fabutor raktár

Budapest VI, Lázár ucca 15

(Dalszínház ucca sarok) Telefon: Automata 267-11

Budapesti nagy gözmosóda és fehérnemű kölcsönző vállalat

Budapest, VI., Lőportár ucca 14a — Telefon: Aut. 297-97.
Mélytányos kölcsöndíjért ajánl éttermek, kávéházak részére:
abroszt, asztalkendőt, pincérkabátot, pincértörölt, konyharuhát.
Pontos kiszolgálás. — Házhoz szállítás. — Autószállítás.

LAUFBAHN S.

BORNAGYKERESKEDŐ
BUDAFOK
KOSSUTH LAJOS U. 66
Telefonszám: Budafok 11



Ajánlja zamatos uradal-
mi fajborait legolcsóbb
árak mellett

KOFFLER Á. tojáskereskedő

Budapest, VIII. Mária u. 19.

TELEFON: JÓZSEF 344-47.

Előkelő szállodák és vendéglők szállítója.



MAGYAR SZÁLLODÁS ÉS VENDÉGLŐS

A haldokló vendéglősipar.

Írta: **László József** országos szövetségi tb. alelnök, a győri vendéglős szakosztály diszelnöke.

TIZ HOSSZÚ ESZTENDEIG, a legválságosabb helyzetben, állottam élén a győri ipartestület vendéglős, kávé és szállodás szakosztályának, mint annak elnöke. Nem tekintettem sine-curának tiszteletet. Országos és helyi viszonylatban mindig az arcélen talált a vendéglős-iparosok megmozdulása, amikor jogaik és érdekvédelme azt követelte. A szó legnemesebb értelmében ambicionáltam, hogy nem csupán a sorsunk rosszfordulását figyelembe nem vevő hivatalos körökkel, hanem a kormány reszort-minisztereivel, s magukkal a törvényhozókkal is megértessem, hogy a vendéglősipar válságos helyzetével foglalkozni országos érdek, mert hiszen az államkinestár szempontjából semmiesetre sem lehet közömbös az, hogy az ország legértékesebb adóalanyai rövidesen megszűnnek azok lenni, ha helyzetükkel kapcsolatban megértéssel nem találkoznak.

Sajnos, azt kell megállapítanom, hogy tiz esztendő alatt úgyszólván meddő munkát végeztem. Mentől erősebben esavarták meg az adóprést, annál

inkább tágult, szélesbedett az ellenünk irányuló támadás frontja. A büntetőparagrafusok pergőtűzében ma már csak olyan vendéglős tudja megállani a helyét, aki doktor juris is egyszemélyben. A vendéglős sehol nem talál barátot és megértést. Olyan, mint az üldözött vad. Még annál is rosszabb a helyzete, mert a vadat legalább tilalmi időben nem üldözik.

Nem blöff, nem szóvirág, nem hangulatkeltés, hogy *haldoklik a vendéglősipar*. Szomorú tény, valóság és igazság! Bár merre nézünk: nagy és kis-vendéglős egyaránt rettenetes küzdelmet fejt ki a — létért! És már csak azok a vendéglősök vegetálnak, akiknek az édesatyjuk volt a vagyonszerző s így legalább is nem fizetik a horribilis üzletbéreket, mint szerencsétlenebb kollégáik. De végeredményében — később ugyan — a rettenetes adóterhek az összes vendéglősöket teljesen tönkre fogják tenni.

Mi hiába emeljük föl tiltakozó szavunkat, hiába hallatjuk jajkiáltásunkat, süket fülekre találunk! Teljesen érzéktelen marad a mi iparunk haldoklása láttára az iparhatóság, a pénzügyi hatóság, a város, a vármegye, a minisztériumok, a törvényhatóság, a törvényhozás és még a magyar társadalom is.

Két esemény rendített meg abban a hitemben,

**Saját érdekében alakítson
asztaltársaságot!**

Takarékasztaltársaságok

célszerű felszereléseit a legolcsóbban csakis

DEUTSCH A. papirüzletében szerezhetik be.

UJDONSÁG! A. B. C és D csoportos tagkönyvek tartós fedélben **darabja 8 fillér.**

Minden asztaltársaság egy irodai előjegyzési naptárt ingyen kap.

Súlyoszható jó töltőtoll már P 2.50-től.

Postai megrendelések még aznap elintéztetnek.

Üzletem 1889 augusztus 1. óta

VI, Aradi ucca 35. szám

a'alt van

Szállodák és pensiók csak

„RÉTI“ faruganyágybetétet

használjanak. Gyors és alapos tisztogatás. Kellemes fekvés.

Réti, Közraktár ucca 12/b.



Központi iroda: Budapest V. Zrínyi-u. 7.
Telefon: Aut. 810-37, 812-14.

Magyar palackos-bor különlegességek.

D. R. G. M.

DOKTON

Száraz fémtisztító kendő

folyadék, kenőcs vagy por nélkül **egymaga** bármely fémtárgyat csupán száraz dörzsöléssel tökéletesen tisztít és annak utóleráhetetlen ragyogást ad!

Ára darabonként **P 1,50.**

Kapható minden jobb festék, háztartási üzletben, drogériák- és illatszertárakban.

Nagyfogyasztóknak: Nagyszállók és nagyvendéglőknek külön kedvezményes ajánlattal szolgál a Magyarországi vezérképviselő:

KINDL FERENC

Budapest, IV. Váci ucca 11/b.

Telefon: 876-91.

Özv. WINDT MÁRTONNÉ

szállodai, vendéglői, kávéházi
személyzet elhelyező irodája



Budapest, IV. Irányi ucca 1. szám
Telefon: Automata 830-82.

STRENGER REZSŐ

szobafestő, mázoló és tapétázó

Budapest IX. Mátyás u. 18

Telefon: 854-31

Ujpest, Verbőczy ucca 6.

Telefon: 946-86

Elvállalja vendéglők, kávéházak és szállodák
díszes festését.

hogyan iparunk haldoklása talán mégis arra fogja rá-
bírni az illetékeseket, hogy az ország legértékesebb
adófizető alanyait: a vendéglősöket megmentésük.

*Az egyik esemény az volt, hogy egy győri kol-
légámat, aki tizenhárom évvel ezelőtt 278.000 még
teljes értékű jó koronával vette át a győri Vigadót,
teljesen veszni engedik. A másik esemény megér-
lelte bennem azt a meggyőződést, hogy a társadalom
is fejős tehénnek nézi a vendéglőst. Egy falusi ven-
déglős mondotta: „Bejött hozzám a falu módos gaz-
dája és borti kért a férjhezmenő leánya lakodalmára,
persze hitelbe. De a saját lakodalmás borát még
nem fizette meg.“*

Tizesztendős fáradságos tevékenységem siker-
telenséget láttam ebben a két eseményben és meg-
dönthetetlen elhatározással adtam vissza tizeszten-
dőn át minden téren, a vendéglős kartársak érdeké-
ben harcra vitt mandátumomat szakosztályomnak.
Tudatára jöttem annak, hogy a közönnyel, a csökö-
nyös nemtörődomséggel szemben meddő a harc és
küzdelem. Ez pedig nagyobb ellensége a vendéglős-
nek, mint az esténként fregoliszerűleg étteremmé át-
alakított kávéház, a büffé, a kifőző.

Arról is lehetne talán beszélni, hogy maguk a
kartársak sem tanúsítanak kellő erélyt a saját véd-
elmükben s megértést azokkal szemben, akik érde-
kükben az arcélre állanak s az összetartás szellemét
ápolják. Hogy azonban ez így van, az a vigasztalan
helyzetnek tudható be, amely türelmetlenné, ide-
gessé, végtelenségig elkeseredetté tette a vendéglős-
öket az egész vonalon.

Meg kell állapítanom, hogy ha a kormány, a
reszortminiszterek és a törvényhozás továbbra is fi-
gyelmen kívül hagyja a vendéglősipar haldoklását,
akkor az ország gazdasági helyzete még súlyosbodni
fog, mert rövidesen elveszti legértékesebb adóala-
nyait.

Én nem menekültem a sülyedő hajóról, de a jég-
hegyként előttem álló rettenetes közöny, a szív és
léleknélküli paragrafusok kényszerítették a paranes-
noki hid elhagyására.

**A nemzeti jövedelem negyedét meg-
emészti a közteher.**

A TUDOMÁNYOS AKADEMIÁBAN f. é.
november 11-én dr. *Fellner* Frigyes egyetemi tanár
tartott előadást Csonka-Magyarország nemzeti jö-
vedelméről.

Bevezetőül definíciót adott a nemzeti jövede-
lemről, amely valamely államilag szervezett nép
által évenként újonnan előállított gazdasági javak-
nak és értékeknek összessége a közgazdasági érte-
lemben vett termelési költségek levonásával, hozzá-
adva az évenként külföldről kamat, járadék vagy
egyéb visszteher nélküli címen az országba befolyó
összegeket, az ugyanezen címenként az or-
szágból kifolyó összegek levonásával.

Fellner professzor szerint Csonka-Magyaror-
szág nemzeti jövedelme a következőképpen alakul:

	Pengő	%
I. Östermelés		
1. Mezőgazdaság (földművelés és állattenyésztés)	1.974.112.814	43.06
2. Szőlő- és bortermelés.....	84.746.000	1.85
3. Gyümölcstermelés és konyha- kertészet	53.465.949	1.16
4. Erdészet	19.653.433	0.43
5. Vadászat és halászat	11.550.513	0.25
6. Bánya és kohótermelés....	122.682.911	2.68
Összesen	2.266.211.620	49.43
II. Ipar		
1. Gyáripar	1.313.825.421	28.66
2. Kézműipar	387.825.827	8.46
Összesen	1.701.651.248	37.12
III. Kereskedelem és szállítás		
1. Kereskedelem	350.618.643	7.65
2. Szállítás	194.441.502	4.24
Összesen	545.060.145	11.89
IV. Követelések a külfölddel szemben		
.....	71.596.472	1.56
Összes nemzeti jövedelem	4.584.519.485	100.—

Tartozások a külfölddel szemben 201.117.818

Tiszta nemzeti jövedelem 4.383.401.667

Csonka-Magyarország nemzeti jövedelmének leg-
jelentékenyebb forrása tehát az östermelés (49.43%)
bár viszonylagos jelentősége csökkent a háború

**Borközraktár és Borértékesítő
Részvénytársaság**

Petőfi út 10-12.

Budafok

Telefon: Lá 12-18.

SCHMIEDL DÁNIEL

HENTESÁRUGYÁR

IX. Ranolder ucca 17. Telefon: József 306-57 és J. 318-31.

Központi vásárcsarnok: A. 854-58.	Dob ucca 19.	J. 365-91.
Margit körút 5. A. 518 32.	Dob ucca 74.	J. 419-64 (hivó)
Városház ucca 6. A. 895-26.	Ranolder u. 7/b.	J. 306-57.

„TÁTRA“ SZIKVIZGYÁR

IX., Thaly Kálmán ucca 28. szám.

Telefon: J. 306-57.

„Tip-Top“ üdítő ital. Málna, Orange, Citrom.

után, mert a magyar szent korona országaiban az őstermelés az összjövedelemnek 64.40%-a volt. Viszont Csonka-Magyarországon az ipari termelés erősen előnyomult (37.12%), holott a háború előtt az csak 23.24% volt.

A külföldi évi tartozások a bruttó nemzeti jövedelemnek csak 4.38%-át teszik, holott a magyar szent korona országaiban az arányszám, 7.97% volt, ami annál figyelemreméltóbb, mert a kamatláb kétszer oly súlyos, mint volt a háború előtt.

A nemzeti jövedelemből az állam és önkormányzati testületek részesedése 1.790 milliárd pengő vagyis 40.85%, holott a magyar szent korona országaiban a nyilvános jellegű szervekre eső jövedelem a nemzeti jövedelemnek 29.25%-a volt. Ennek oka az adóteher lényeges emelkedése és a közüzemek terjeszkedése. A közüzemekből folyó jövedelmek nélkül, csak az adók, illetékek s egyéb közszolgáltatások összege 1.076 milliárd pengő, ami a tiszta nemzeti jövedelem 24.55%-a. Míg tehát Csonka-Magyarországon az állam és egyéb köztisztviselők a nemzeti jövedelemnek közel negyed részét veszik igénybe a közszükségletek fedezésére, addig a magyar-szent korona országaiban ez az arányszám csak 19.25% volt. A közterhek növekedésével a nemzeti jövedelem gyarapodása nem tartott lépést.

Az is érdekes megállapítás, hogy a valóságos összjövedelemből (a személyes szolgálatokból folyó jövedelmek beszámításával) annak csak 29.99%-a lesz általános személyes jövedelmi adóval terhelve. a többi jövedelem részint mint létminimum alatti levő, a törvény erejénél fogva, részint adóeltitkolás folytán, a megadóztatás alól ki van vonva. Ez azt jelenti, hogy a jövedelmi adónak a gyakorlatban alkalmazott kulcsa országos átlagban a névleges kulcs-

nak nem is harmadrésze. Az ország összlakosságából csak 7.86% rendelkezik 1000 pengőnél nagyobb évi jövedelemmel.

A magyar szent korona országainak nemzeti jövedelméből 1913-ban arra a területre, amelyet a mai Magyarország alkot, 3.081 milliárd pengő értéknek megfelelő rész esett. Ha ezt összehasonlítjuk az 1928. évre vonatkozólag megállapított 4.384 milliárdnyi értékkel, úgy ez 42.23%-os jövedelememelkedést mutat. De ez nem jelent valóságos, anyagi jövedelemszaporulatot. Mert az arany esőként vásárlóereje 35%-os áremelkedésre vezetett és így a nemzeti jövedelem számszerű növekedéséből 35% áremelkedésre, nem pedig tényleges, reális jövedelemnövekedésre esik. A nemzeti jövedelem növekedésének másik oka az, hogy a külföldi tőkeadósság nagy részének megsemmisülése következtében, a külföldre teljesítendő kamattérítés megfelelően csökkent. A nemzeti jövedelem valóságos évi gyarapodása 100.630 millió pengőre rúg.

Csonka-Magyarország 32.080 milliárd pengőnyi nemzeti vagyona a nép munkája révén 13.66% járadékot hoz.

A nemzeti jövedelemből évenként 143.192 millió pengő (vagyis 3.26%) olvad a nemzeti vagyonba, amely megtakarított összegben felüli részt a nép elfogyasztja. A háború előtt a nemzeti jövedelemből 12.29% szolgált a nemzeti vagyon gyarapítására.

Tekintettel arra, — mondotta előadása befejeztével Fellner professzor — hogy a nemzeti termelés annál eredményesebb, minél több tőke áll rendelkezésre, szükséges, hogy a megtakarítás lényegesen nagyobb legyen az eddiginél.

Fellner Frigyes kiváló tudósunk ezen elméleti megállapításai igazolják a gyakorlati emberek, iparosok és kereskedők azon állandó panaszait, hogy a közteher nagysága miatt nem tudnak boldogulni. Fellner professzor megállapításaira még sokszor fogunk hivatkozni, azért is érdemes volt azzal megismerkednünk.

Ne vegyen házalótól gombát

Pfeifer Sándornál a Központi Vásárcsarnokban mindennap kaphat friss, gyönyörű gombát; állandóan napi áron, míg a házalók árait nem tudja ellenőrizni. Több nagy uradalom termelvényeinek elárulító helye. Mindenfajta gombából nagy raktár.

PFEIFER SÁNDOR Központi Vásárcsarnok. Telefon: A. 851-78.

Garantált elsőrendű paszterizált habtejszín, vaj, tejfel, tojás, juhturó, trappista-sajt legolcsóbb napi áron kapható.

TÓTH JÁNOSNÉ, Központi Vásárcsarnok, Balkarzat
Telefon: Aut. 840-25.

Nagy Testvérek

fémárugyára
BUDAPEST, VII, TELEP UCCA 31.
Telefon: Z. 66-33.

Gyárt kupakokat stanióból, alumíniumból. Export a világ minden államába. Fémtömegek, csavarok, dobozok.

A szegedi „Tisza szálloda“

1931. augusztus elsejével

bérbeadó,

esetleg igazgatói állása elfoglalható. A bérlemény áll 80 szobából, étteremből, kávéházból és nagyteremből, amely üzemekre együttes ajánlat is tehető. Vonakozhat az ajánlat továbbá külön az egyes üzemekre, külön a berendezés megvásárlására, vagy külön annak bérletére. Cím:

Juranovics Gyula, Horthy-út 11., Szeged.

A nemzetközi vásár és a városházi étkező a kamara ülésén.

OLYAN HIREK JÁRNAK az érdekeltek között, hogy az idegenforgalmunkat kiválóan előmozdító nemzetközi vásár rendezését a kamara jól bevált és eredményes rendezéséből egy altruista rt. venné át.

Erről a hírről interpellálta meg a Kamara elnökségét annak november 18-iki teljes ülésén Gündel Károly kartársunk, kamarai tag.

A napirendelőtti felszólalások során Gündel Károly foglalkozott a budapesti nemzetközi vásár ügyével.

A lapok híradásaira hivatkozva, kérdést intézett a Kamara elnökségéhez aziránt, hogy mi igaz azokból a hírekből, mintha a budapesti nemzetközi vásár vezetését a Kamara ki akarná adni a kezéből. Sőt annak a megrendezéséről is végleg lemondott. Hangoztatta Gündel Károly, hogy a budapesti nemzetközi vásár az összes magyar idegenforgalmi iparoknak egyik legfontosabb szerve, amelynek jövő sorsát aggodó figyelemmel kísérik mindazok az iparágak, amelyek a vásár forgalomtámasztó és növelő erejét élvezik. Kijelentette továbbá, hogy a budapesti nemzetközi vásár által irányított nagyszabású idegenforgalmi propaganda és annak eredményei egymagukban sokkal nagyobb jelentőséggel bírnak, mint az összes többi idegenforgalmi akciók, nemesak Budapesten, hanem egész Magyarországra vonatkoztatva. A vásárnak ezt a kitünő működését a Kamara szellemében való irányításnak és a szakszerű vezetésnek tulajdonítja és ezért nem szívesen értesülne arról, ha a vásár ügyének intézését bármiféle altruista részvénytársaságra bizná.

A magyar idegenforgalmi érdekeltségek és az ahhoz tartozó iparágak nem viseltetnek bizalommal semminemű ilyenféle részvénytársaság iránt. Kéri a Kamara elnökségét, hogy mielőtt ebben a kérdésben állást foglalna, kérje ki a teljes ülés véleményét.

Éber Antal elnök válaszában kijelentette, hogy a Kamara vezetősége a budapesti nemzetközi vásár jelentőségével a legteljesebb mértékben tisztában van, éppen ezért a vásár megrendezésére a legnagyobb súlyt helyezi. A maga részéről minden törekvéssel azon van, hogy a vásár minden esztendőben, így a folyó évben is meg legyen rendezve.

A Kamara elnöksége tárgyalásokat folytat azonban azirányban, hogy a vásárra nehezedő súlyos közterheket elengedjék, vagyis, hogy a vásár közérdekű céljaira, az állam és a főváros az eddiginél nagyobb áldozatokat hozzon.

Befejezésül kijelentette Éber Antal, hogy mind ezekre vonatkozóan csupán előkészítő tárgyalásokról van szó és ebben a kérdésben a döntés a Kamara teljes ülését fogja megilletni.

Majd ugyanesak Gündel Károly tiltakozott a városházi étkező újabb terjeszkedése ellen, szóvá téve az idegenforgalmi iparok legújabb sérelmét, amely abból adódik, hogy a főváros által a központi városházán fentartott étkező, amely kb. 2000-3000 ember ellátásáról gondoskodik és újabban diétás konyhát is létesített, étlapjaival végigházaslja a belvárosi hivatalokat és üzleteket és így igyekszik magának újabb közönséget akvirálni. Nem emelne

kifogást egy ilyen közüzem tevékenysége ellen, ha az valóban csupán arra rászorulóknak juttatna olcsóbb élelmet, de ebben az esetben nem erről van szó. Ez az étkező, miután adót nem fizet, házbérrel, villanyköltséggel, fűtési teherrel és egyéb rezsi-vel nem kénytelen számolni, olyan árakkal konkurrál a legitim iparral, amelyet szó nélkül túrni nem lehet. Kéri a Kamara elnökségét, hogy a közüzemek elleni harcában fordítsa figyelmét ennek a kifogásolt üzemnek tevékenységére is.



Szakoktatás

A szakmai ismeretterjesztő előadások.

SZAKOKTATÁSUNK MAGASABB NIVÓJU előadássorozatot, az úgynevezett továbbképző, illetőleg a szakmai ismeretterjesztő előadásokat ez idén is megtartjuk. Helyük az ipartestület tanácstermesz.

Ezen előadássorozat elsejét dr. Sebestyén Gyula a M. Tudományos Akadémia tagja, szőlőbirtokos tartja f. é. december 5-én: *A belföldi borfogyasztás problémája* címen.

Ezt követi december 10-én dr. Suták István: *A kereskedelmi és ipartörvény a vendéglősöket érintő intézkedései.*

Ugyancsak december hó 15-én a sörgyártás egyik szakembere fog a sörrel kapcsolatban közérdekű előadást tartani.

A január és február havi előadásokról lapunk következő számában fogunk közlést tenni.

Az előadások díjtalanok és délután fél 5 órakor kezdődnek.

Ezen előadásokra azzal hívjuk föl kartársaink és alkalmazottaink figyelmét, hogy azon minél nagyobb számban vegyenek részt.

A Dreher sörgyárak ajándéka szakiskoláinknak.

Irta: **Marencich Ottó**, a szakiskola felügyelőbizottságának elnöke.

A Dreher-sörgyárak tudvalevően olyan ifjak részére, akik a sörkezelésben kitünő készségről tesznek tanúságot három egyenkint 200 pengős alapítványt tettek. Sőt azt a tanulót, aki a szakiskolában ilyen ösztöndíjat kapott, a sörgyárak nyilvántartják és önállósulás esetén támogató gondoskodásukba

Garantált prima
habtejszint
literenként
Csak viszonteladók-
nak. Évi kötésre is. **P 2.24-ért** egy órán belül
házhoz küldjük
Telefonszámok: 853-64 és 843-98.

Schwartz pincérügynökség és szállodai személyzet közvetítő iroda
BUDAPEST, VIII., ÜLLŐI ÚT 46. TELEFON: J. 329-37.
A 40 év óta fennálló irodánk csakis elsősorú szakképzett személyzetet közvetít. Vidéki megbízásokat pontosan elintézzünk. Forduljon bizalommal hozzánk! **Telefon: J. 329-37.**

A hátralékos és az esedékes tagdíjakat kérjük befizetni!

TÖKÉLETES



AZ



Optima

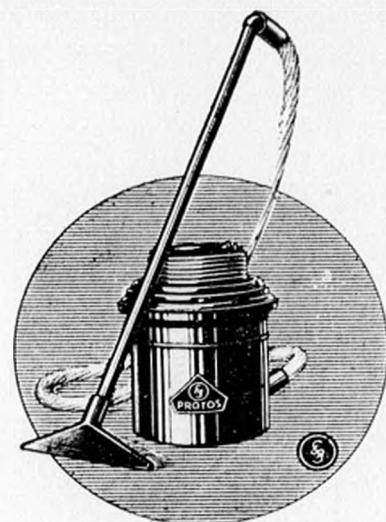
JÁTEKKÁRTYA
GYÁRTJA: **HAMBURGER és BIRKHOLZ**
PAPÍR-ÉS NYOMDAIPARI MŰVEK ÉS Kereskedelmi Társaság
BUDAPEST
TELEFON: L. 902-57, 903-46

PROTOS PORSZIVÓGÉP

bakterium-szűrővel

**Legmagasabb szívó-
képesség!**

**Fáradtság nélkül ala-
posan takarít,
pormentesít!**



MAGYAR SIEMENS-SCHUCKERT-MŰVEK
VILLOMOSSÁGI R. T. BUDAPEST

Igazgatóság és központi iroda: **VI., Teréz körút 36.**

Gyár: **X., Gyömrői út 128.**

Távbeszélő: Aut. 207-39. Sürgőnycím: Siemensdyn Budapest

A Szállodások, Vendéglősök, Kávésok stb. Országos
Nyugdíjgyesülete Székháza, VII., Aréna út 15.
354 □ **ölön**



MÜNNICH ALADÁR műépítész, törvényszéki hites
szakértő által megállapított **forgalmi** becsértéke
P 286.000.

Közvetítette és kialkudta **P 134.000** vételárért:
ZWILLINGER GYŐZŐ ingatlanügynökségi iroda,
Budapest, VII., Erzsébet körút 29. Tel: **J. 403-13.**

Telefon: Automata 507-06.

SÁGHY KÁLMÁN fehér és finom
sütődéje

BUDAPEST, I., BORS UCCA 7.

Fióközetek: I., Györi út 4., I., Maros ucca 23.

ALAPITVA: 1792.

TELEFON: Aut. 118-51.

HAAS ÉS CZJZEK
PORCELLÁN ÉS ÜVEG GYÁRI RAKTÁR



BUDAPEST, VI., VILMOS CSÁSZÁR ÚT 23.
GYÁRAK: Schlaggenwald és Chodau.

KADVÁN JENŐ bőröndös
és bőrdíszműáru készítő

Budapest, VI., Kmetty ucca 15. Telefon: Aut. 110-66.

(Bejárat a Székely Bertalan uccai oldalon)

Speciál bőrbútorfestést jutányos áron vállalok.

Vadász cikkek a legjobb kiviteiben kaphatók

Vakolatot és várákosási időt

takarít meg, ha a belső falakat
Eternit-lemezekkel burkolja. Gyor-
san elhelyezhető, tartósan védik a
falat, nedvességálló és tűzbiztosak.

Kérjen díjmentes prospektust

ETERNIT MŰVEK

Budapest, VI., Andrássy ut 33.

IBOS szőlőgazdaság

saját termésű borai
hordóban és palackokban

BADACSONY

fogadják. Egyébként ezen ösztöndíjjal szintén a külföldi tanulmányutak lehetőségét akarjuk egyengetni, mert iparunk eminens érdeke, hogy minél több külföldet járt alkalmazottunk legyen.

Most ismét abban a helyzetben vagyunk, hogy a Dreher sörgyárak újabb áldozatkészségéről számolhatunk be.

Baloghy Antal, a Dreher sörgyárak igazgatója az Ipartestület kiküldött megbizottait Bandl Ferenc, az adóközösség elnökét, Ballai Károly, a hivatalos lap szerkesztőjét és dr. Kritsfalussy István, szakiskolánk igazgatóját közös megbeszélés során arról értesítette, hogy a már felajánlott 3 db 200—200 pengős ösztöndíjon felül a Dreher sörgyárak 12 személyes gálaestét évőkészletet ajánlanak fel a szakoktatás céljaira. A készlet összesen 175 daraból áll és egy művésziesen elkészített hatalmas kazzetába van elhelyezve.

A kiválóan nagylelkű és értékes ajándékért különös hála illeti a Dreher sörgyárak lelkes tulajdonosait, akik ezzel tanúbizonyságot tettek arról, hogy iparunkkal szemben milyen áldozatra is képesek, hála illeti meg Baloghy Antal igazgató urat, aki az egész tárgyalásnak és ajándékozásnak megértő szószólója volt, de valóban benső hála tarthat számot Bandl Ferenc, az adóközösség érdemes elnöke, aki fárasztó munkával egyengette az ajándékozásnak göröngyös útjait. Az ő szívós kitartása és szakiskolánk támogatását célzó szeretete ez alkalommal is az önzetlenség tiszta példája, aminek hangot kell adni akkor, midőn ma a nehézségek ezerféleségével küzködik iparunk, amikor még sem feledkezhetünk meg arról az iskoláról, amelyik a jövő nemzedék nevelésének és az utánpótlás munkájának nehézségeit iparkodik leküzdeni.

Nekem, mint a szakiskola felügyelőbizottsága ezidei elnökének, erről megemlékezni kötelességem és teszem ezt szívbeli örömmel, mert mindez példát mutat nekünk ahhoz, mint kell nemesak lelkes szakokban, de élő és a fejlődést biztosító értékekkel a valóságban is hozzájárulni az iskola felszerelésének gyarapításához.

Szakkönyvtár létesítése.

Irta: Keszei Vince, az ipartestület elnöke.

MÁR A MULTBAN hangoztatott fontos tényezőre óhajtom kartársaim figyelmét felhívni, a midőn ismételt hangot adok a szakkönyvtár létesítése szükségességének.

Szakiskolánk az utóbbi időben olyan erős irányú fejlődést mutat, ami szükségessé teszi a szak-

MUJZER FERENCZ gyümölcs-kereskedő

Központi Vásárcsarnok: 200. Telefon: Automata 871-93.
Előkelő szállodák és éttermek szállítója

VIGYAZZ!

Bölcs dohányzó, aki gondol egészségére,

NIKOTEX

pártra adja szavazatát.

A M. Kir. Dohányjövédék nikotinmentesített cigarettái és szivarjai valamennyi trafikban kaphatók.

Óvjuk egészségünket, szívünk Nikotexet!

KOLÉNYI KORNÉL

konzervgyár Budapest

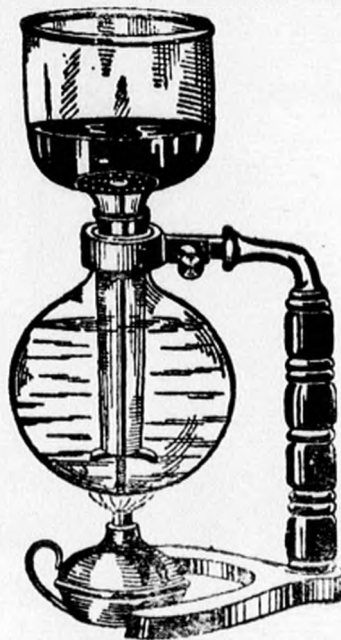
Cég alapítva 1879. — Telefon: Automata 860—50

Áfonya, csipkeíz közvetlen beszerzési helye

**Kajszinbarack-íz,
Vegyeskompótjai**

Kapható: minőségben felülmulhatatlanok!

Budapesti Kávésok Áruforgalmi R.-T.-nál



„GOURMAND“

A jelenkor legtökéletesebb és leghigiénikusabb kávéfőző gépe, éttermi üzemek részére nélkülözhetetlen. — „Gourmand“ felírás, jeni üveg s csakis teljesen veszélytelen fémlámpával az eredeti.

Gyártja:

Zlinszky Lajos

Budapest, VII., Murányi u. 31.

Postai megrendeléseket pontosan eszközöl.

Jégszekrények

sörapparátok, pohárállványok,
mészáros-jégszekrények

bárkinél olcsóbban

PUCHALA KÁROLY jégszekrény és asztalosáru üzem

Budapest, VI. Rózsa u. 51—53.
(Hegedüs Sándor u. sarok)

Telefonhívó: A. 281-22

Gotlieb Mór

KIRALY UCCA 70.

Telefon: 296—71

Vállal szállodai, vendéglői és kávéházi villanyberendezéseket, úgymint: rádió-, csillár-, szellőztetőberendezést és javítást. Éjjeli inspekió!



Csakis KROLUPPER-féle kerti széket vásároljon



SCHMOLKA

hentesárugyár Budapest, VII., Kazinczy ucca 44. Telefon: J. 428—33.
Füstölt húсок, nyelvek, sonkaárúk, mindennemű felvágottak, valamint nyers-
húсок legolcsóbb beszerzési forrása.

könyvtárnak komoly kiépítését.

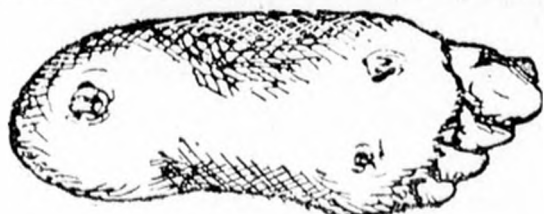
Ebben a tekintetben eddig is történtek lépések, mint lapunk hasábjain hirt is adtunk, ez azonban csak egy-két áldozatkészebb és megértőbb kartársunknak jóindulatú megnyilatkozása volt, de korántsem váltotta ki azt az intenzitást, ami egy ilyen elgondolás megvalósításához szükséges.

Ezért van az, hogy ma ennek a gondolatnak újólag hangot adok, újólag reáterelem kartársaim figyelmét az idea szükséges voltára. Ma, amidőn iparunk óriási léptekkel halad a társadalmi megértés és megbecsülés mesgyéjén, nekünk is törekedni kell arra, hogy belső értékeinket illusztráló irodalmat összegyűjtsük, tagtársaink számára hozzáférhetővé tegyük, alkalmat adva minden törekvő — ismereteit a szakirodalomban is gazdagítani akaró — kartársunknak ahhoz, hogy azt megismerhesse!

Nekem több ízben volt alkalmam arról meggyőződni, hogy egyesek igen szívesen vennék igénybe szakunkat érintő szakmunkákat, ha ahhoz hozzáférhetnének, ha olyanok központilag rendelkezésünkre állhatnának.

Ne feledjük el azt sem, hogy a szakoktatás fejlődése, haladása egyenesen megköveteli azt, hogy a szakoktatók részére olyan szakmunkák álljanak rendelkezésre, amelyek egyfelől önképzésre alkalmasak, másfelől módot nyújtanak ahhoz, hogy az új nemzedéket — főleg annak magasabb ismeretek után vágyódó csoportját — a helyes fejlődés irányába terelhessék. Ma bizony az a helyzet, hogy ha a szakoktató, de még inkább a magasabb intelligenciával rendelkező tanuló — mondjuk a szaktanfolyam hallgatója, aki sok esetben érettségizett ifjú — azzal a kérelemmel fordul hozzánk, hogy valami kiválóbb értékű szakmunkát adjunk kezébe, sajnos, csak fejünket vagyunk kénytelenek rázni, mert nincs, avagy nagyon kevés van . . .

Ezen az állapotokon kell nekünk segíteni, az Ipartestülettől ilyen áldozatot várni nem lehet. Nem marad más hátra, mint arra appellálni, hogy tagtársaink, akiknek ilyen szakmunkájuk van, áldozatkészen ajánlják fel iskolánkban létesítendő szakkönyvtár részére. Ez a szakkönyvtár bizonyos időben minden tagtársunknak hozzáférhető lenne, így tehát egyben közkinés is lehetne! Ezenkívül olyan értékek kerülnének egységes kezelés alá, amik dokumentálni tudják azt az öntudatot, ami ma minden iparunkért lelkesedő kartársat pályánkkal szemben el kell töltsön.



ÉRZÉKENY, FÁJÓS LÁBAKRA

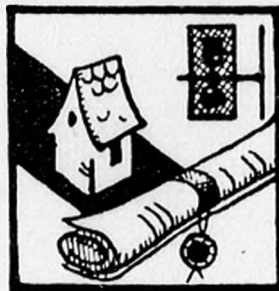
készíték orvosok által elismert új találmányu gyógycipőket, ludtalp, fagyás, izzadás, tyukszem, bőrkeményedések ellen, garancia mellett a legujabb fazonban és színben 30 pengőtől. **NYÁRY** gyógycipész. **Szondy ucca 13.** Gyógycipők egyedüli készítője. **Címét kérem megőrizni.** Kérjen ismertetőt.

Vendéglősöknek és alkalmazottjainak ingyen lábátvilágítás

HATTYU GŐZMOSÓ ÉS FEHÉRNEMŰ KÖLCSÖNZŐ VÁLLALAT

BUDAPEST, VII., KLAUZÁL UCCA 8.
Telefon: J. 385—59 és J' 385—58.

Asztal- és ágynemű **eladási osztályunk** gyári árban szállít mindenfajta fehérneműt és tölöruhákat. **Telefonhívásra jövünk. Legkíméletesebb mosási rendszer.**



Hivatalos ügyek

Országos Szállodás-
és Vendéglős-Bálunkról.

Ipartestületünk előjáróságának határozata értelmében országos jellegű bálunkat ezidén is megtartjuk. Az előjáróság által delegált bálbizottság első ülését november 19-én már meg is tartotta, melyen elhatározták, hogy a bált *1931. január hó 15-én, csütörtökön este 10 órai kezdettel fogja megtartani a Vigadó összes helyiségeiben.* A díszes kiállítású meghívók már elkészültek, azok szétküldéséről a rendezőbizottság a közeli napokban gondoskodni fog.

Már most felhívja a rendezőbizottság a t. kartársakat, hogy akik meghívóikat esetleg nem kapják idejében kézhez, a szokott neheztelés helyett, forduljanak a rendezőbizottsághoz, mely intézkedni fog a meghívók haladéktalan elküldése iránt. — Ugyancsak a rendezőbizottsághoz kell fordulni azoknak is, akik ismerőseiknek kívánnak meghívót küldetni.

A báli rendezőbizottság helyisége: IX., Lónyay ucca 22., az ipartestület helyisége.

A Zenész-Szövetség felhívása.

Az Országos Magyar Zenész Szövetség 1930. december hó 1-vel kezdődőleg a főkapitányság engedélyosztályával egyetértésben *zöld színű igazolványokat* ad ki tagjainak. Ezen igazolványok 1931. március hó végéig érvényesek s minden hat hónapban más színű igazolványokkal lesznek kicserélve. Akiknek nem lesz megfelelő színű igazolványukat, azokat a zenészeket kihágás miatt meg fogják büntetni, *de a zenészt alkalmazó munkáltató ellen is kihágási eljárást indítanak* az ellenőrzéssel megbízott detektívek.

Országos Szövetségünk igazgatótanácsi ülése.

Országos Szövetségünk igazgatótanácsa *Keszei* Vince elnökle alatt november 17-én tartotta ülését. Az ülésen a vidéki kartársak közül megjelentek: Kemény János (Debrecen), László József (Győr), Radócsay Imre (Pécs) és Westher István (Szolnok) tiszteletbeli alelnökök, Tatzl Antal alelnök (Orosháza), Greszl Ferenc (Budafok), ifj. Héjj Imre (Székesfehérvár), Madarász György (Békéscsaba), Barass Sándor (Győr), Dallmann Ferenc (Debrecen) igazgatótanácsi tagok. Elmaradásu-

kat kimentették Glück Frigyes kormányfőtanácsos, díszelnök, Böczögő József (Miskolc), Jeney Vilmos (Kecskemét), Kass János (Szeged), Kiss Ernő (Nagykanizsa), Schmall Gyula (Szombathely) igazgatótanácsi tagok.

Miután elnök üdvözölte a megjelenteket, az ülést megnyitotta. A jegyzőkönyv hitelesítésére felkérte *Bandl* Ferenc és *Kutassy* Lajos igazgatótanácsi tagokat.

Napirend tárgyalása előtt *elnök* meleg szavakkal üdvözölte László József tiszteletbeli alelnököt, a győri vendéglős és szállodás szakosztály volt elnökét, akit a győri kartársak 1930. évi október hó 21-én megtartott közgyűlésük alkalmával tiszteletbeli elnökké választottak meg. Ugyancsak üdvözölte Meixner Mihályt, akit a győri vendéglős szakosztály közgyűlése László József örökébe elnökévé választott. Kérte László József tiszteletbeli alelnököt, hogy épenúgy, mint az elmúlt tíz esztendőben, úgy a jövőben is támogassa a Szövetséget a köz érdekében kifejtendő munkásságában. Felkérte Meixner Mihályt, a győri szakosztály elnökét, hogy ugyanazzal a szeretettel és támogatással viseltessék az Országos Szövetség ügyei iránt, mint azt elődje, László József tette.

A napirendre áttérve, elnök bejelentette az igazgatótanácsnak, hogy az elnökség a földmivelésügyi minisztériumhoz felterjesztést intézett, melyben kérte, hogy a must túlképezésével kapcsolatos kihágási ítéletek hírlapi közlését mellőzze, amire az 1879:XL. tc. 21. §-ában foglalt rendelkezés módját is ad. A felterjesztésben az elnökség azzal is indokolta a kérelmet, hogy a laikus közönség gyakran el sem olvassa az ítéletkivonat teljes szövegét, csak azt jegyzi meg, hogy X. Y. vendéglőst a must kezelésével kapcsolatban valamiért elítélték s megállapítja alaptalanul, hogy az illető vendéglős italt hamisított. A vendéglősséget a közönség helytelen felfogásával szemben csak úgy lehet megvédeni, ha kisebb kihágásokért nem pellengérezik ki a hírlapokban. Az igazgatótanács a felterjesztést helyeslőleg vette tudomásul.

Elnök bejelentette azt is az igazgatótanácsnak, hogy az elnökség megkereste a budapesti államrendőrség főkapitányságát és kérte, hogy hivatalosan is állapítsa meg, hogy nemes kadarka szőlőfajta van-e, vagy csak a kereskedelmi szokások szerint nevezik nemes kadarkának a jobb minőségű kadarka bort. Tény az, hogy a borkereskedők nemes kadarka bor elnevezés alatt hoztak bort forgalomba és ilyen megjelölés mellett szolgálják ki vevőiket, a vendéglősöket. Viszont a kihágási ügyekben ítélkező rendőrbíróságok marasztaló ítéletet hoztak pl. a fővárosban egyes kartársak ellen azért, mert a nemes kadarka bor elnevezés alatt hoztak bort forgalomba, vagy jelölték meg a kimérésre szánt bort. Az igazgatótanács az elnökség megkeresését helyeslőleg vette tudomásul.

Tudomásul vette az igazgatótanács elnök azon jelentését, hogy a Magyar Serfőzők Egyesülete november 17-én délután fél 5 órára szívesen látja a vidéki kartár-

sakat megbeszélésre, melyen arról lesz szó, hogyan lehetne a sörfogyasztást fokozni. Greszl Ferenc (Budafok) a vidéki borbutellás kereskedelem ellen szólalt fel, melylyel a szatócsok óriási konkurrenciát okoznak a vendéglősöknek.

Elnöknek a felszólalóhoz intézett megnyugtató válasza után több vidéki kartárs felszólalt, szorgalmazva a vidéki vendéglői fogyasztás után fizetendő fényüzési adómentességet, amely a fogyasztóra át nem hárítható lévén, így a legvégső fokig fokozza a rezsiterheket. Az igazgatótanács a felszólalásokkal kapcsolatban felkérte az elnökséget, hogy a pénzügyminiszterhez felterjesztést intézzen és kérje, hogy szüntesse meg a vidéki vendéglői fogyasztás után fizetendő forgalmi és fényüzési adót.

Dr. Stein Sándor a házadó és villamáramról tartott előadást, kérve a vidéki kartársakat, hogy a helyi adatszolgáltatásokat küldjék meg a Magyar Szállodások Központi Irodája címére (IX., Lónyay utca 22).

Miután az elnök dr. Stein Sándor előadónak köszönetét fejezte ki tanulságos előadásáért, Radócsay Imre (Pécs) szólalt fel. Aziránt érdeklődött, hogy a fővárosban a nyilvános vendéglői telefonbeszélgetések díjait a vendéglős fel szokta-e számítani a vendégnek?

Elnök a kérdésre felvilágosítással szolgált, hogy a fővárosban a vendéglős minden alkalommal felszámítja a vendégnek a telefonbeszélgetések díjait és vidéken is cselekedjenek a kartársak hasonlóképp.

László József (Győr) köszöntetét fejezte ki Keszey Vince elnöknek azért, hogy az ülés keretében őt, mint a győri szakosztály tiszteletbeli elnökét üdvözölte. Igérte, hogy a jövőben is támogatni fogja a Szövetséget közérdekű munkájában s azon nézetének adott kifejezést, hogy az elnöki tisztségben utódja Meixner Mihály, ugyanazzal a támogatással fogja a Szövetséget munkájában elősegíteni, mint azt ő tette az elmúlt tíz esztendő alatt. László József tiszteletbeli elnök felszólalását az igazgatótanács hosszas éljenzéssel követte.

Elnök végül bejelentette az igazgatótanácsnak, hogy a Budapesti Szállodások és Vendéglősök Ipartestülete étkeztetési akciót kezdeményezett, melynek az a célja, hogy a tisztviselőket a vendéglőkbe vendégként visszaszoktassa. Felhívta a vidéki kartársak figyelmét, hogy vidéken is igyekezzenek hasonló akciót kiépíteni.

Több kisebb ügy elintézése után az ülés véget ért.

*

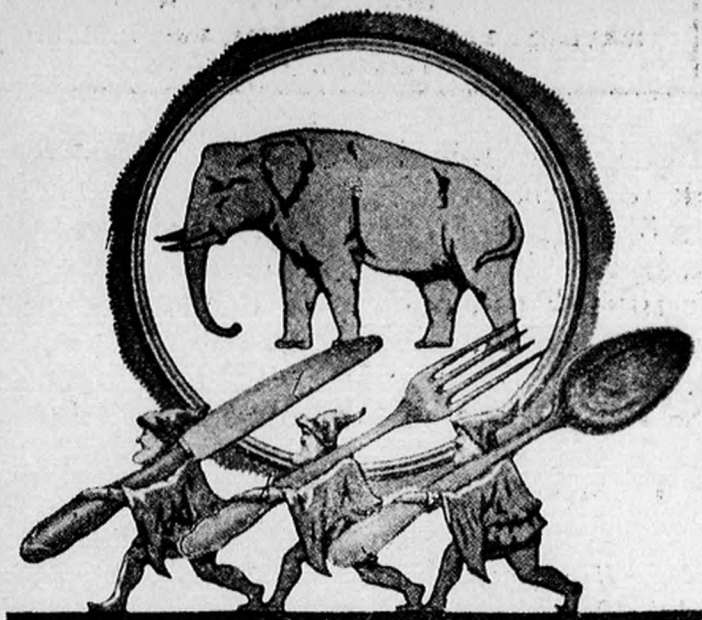
A szövetségi igazgatótanácsi ülés napján délután fél 5 órakor a Magyar Serfőzők Egyesülete látta vendégül a vidéki kartársakat. *Bessenyei* Ferenc min. tanácsos, az egyesület elnöke, miután üdvözölte Keszey Vince elnököt, László József és Westher István tiszteletbeli alelnököket, továbbá Gundel Károlyt, Németh Aladárt és Madarász Györgyöt, akik az ülésen megjelentek, az ülést megnyitotta. Bejelentette, hogy az értekezletet Keszey Vince elnök felkérésére hívta egybe s annak tárgya, hogyan lehetne nagyobb fogyasztást elérni a sörben, miképp lehetne a sörárakat olcsóbbá tenni? A kérdéshez a kartársak többen hozzászóltak, majd *Tószeghy* Emil és *Dános* Marcell is hozzászólt a sörérdekeltség részéről. Végül a sörérdekeltség ígéretet tett, hogy behatóan foglalkozni fog a sör árának leszállításával, vidéken pedig lehetőleg meg fogja szüntetni a sörraktárakat, amely intézkedésétől a vidéken szintén árleszállítást remél.

BOROS BÉLA aranyozó, ezüstöző és nikkelező műintézete

Budapest, VII., Klauzál u. 18. Tel: József 441-48. Elvállal aranyozást, ezüstözést, rezeztést, oxidálást, fémsziszolást, valamint dísztárgyak, ékszerek újítását. Specialista vendéglői, kávéházi, szanatóriumi edények és felszereelések újításában és állandó jókarbantartásában.

Propagáljuk a magyar fürdő- és üdülőhelyeket!

EREDETI WELLNER



**WELLNER ALPACCA
WELLNER-CHROM
WELLNER EZÜST**
a világ legjobb evőeszköze.

A legújabb

WELLNER

evő- és tálalószerekkel

rendezték be:

LILLAFÜRED: Palota-szálló.

BUDAPEST: Központi Tejcsernok, Florida-Kioszk, Floris-Cukrászda,

KÜLFÖLDI MAGYAR BORHÁZAK,

BREMEN és EUROPA luxus óceánhajókat.



Adóközösség

**Az adóközösség
félévi taggyűlése.**

Az adóközösség f. é. november hó 24-én az Ipartestület tanácsstermében tartotta félévi beszámoló taggyűlését, amelyen a tagok nagy számban vettek részt.

A taggyűlésen *Bandl Ferenc* elnökölt, aki a következő beszéddel nyitotta meg az ülést:

Igen tisztelt taggyűlés! Fél éve múlt annak, hogy az adófizetés szempontjairól tárgyaltunk. — Akkor egy nagy világpropagandát megelőző országos ünnepség előtt álltunk, amelynek sikerét mindnyájan óhajtottuk. Óhajtottuk először azért, mert nagy nemzeti propagandát véltünk vele végezni, másodszer pedig, mint üzletemberek ezen tömegünnepről forgalmat, bevételt is vártunk, amelyekből terheinken akartunk könnyíteni. Most már az ünnepség, a Szent Imre herceg emlékűnépe után vagyunk és amikor megállapíthatjuk annak fényes erkölcsi sikerét, ugyanakkor sajnálattal konstatálhatjuk, hogy a nagy idegenforgalom a vendéglős iparnak nem jelentett jelentékeny bevétel emelkedést. A Szent Imre év minket érdeklő gazdasági vonatkozását részletesen feldolgozzuk s minthogy tagjaink a budapesti vendéglősök 80 százalékát meghaladja,

annak számszerű eredménye az egész budapesti vendéglősök Szent Imre évi forgalmát fogja mutatni. Tehát az a forgalom-emelkedés, amit a pénzügyminisztérium ettől az eszményi ünnepségtől várt, nem következett be. Ismerve a propaganda altruisztikus szempontjait, már eleve kétségbe vontuk, hogy ezen ünnepség a budapesti vendéglősiparnak jelentékeny forgalmat eredményezzen . . .

Félévi taggyűlésünket nem kezdhettük meg ezen visszatekintés nélkül, mert amit mi is hön óhajtottunk, a forgalomemelkedés elmaradt, sőt az eddigi eredmények szerint az ismét mélyen alázuhant. Mindamelllett a kötelességteljesítés nehéz útján haladunk előre, bár életerőnk és anyagi lehetőségünk a mindinkább súlyosbodó gazdasági helyzetben, végére ért. Bármennyire tiltakozik élni akarásunk a rossz gondolatok terjedése ellen, bármennyire hadakozunk az ellen, hogy a pesszimizmus, a kétségbeesés urrá legyen rajtunk, erőtlennek érezzük már magunkat. Pedig, miként nemzetünk, úgy a mi iparunk tagjai is, élni, fejlődni akarnak. Ezt az erőt tapasztaljuk tagjainkban, akik a nehéz viszonyok dacára kötelezettségüknek eleget tenni iparkodnak, bár tagjaink egy csekély töredéke ellen panasszal is élhetnének és egy párat, miként azt a jelentés során hallani méltóztatnak a pénzügyminisztérium felhatalmazása alapján adóközösségünk biztonsága végett törölni is kényszerültünk. Mi nem szívesen élünk ezzel a joggal, de tagjaink érdekeinek védelme működésünknek a főszempontja. Befejezésül kérem i. t. tagjainkat, hogy adóátalányukat fizessék be rendszeresen, mert csak ebben az esetben tudjuk tagjainkat teljes védelemben részesíteni.

A kontárokat jelentsd az ipartestületnek!

Délelőtt egy csésze forró Bovril-Bouillon

Minden asztalon egy üveg Bovril mint elsőrangú ízesítő és táperőnövelő (levesbe, főzelékbe stb.). Gyártja Bovril Limited, London, az angol király udvari szállítója.

Patkány, egér,

mezei egérintő,
hőrcsög, ürgeirtó

Törv.



sváb, csótány,

hangyairtó stb.
Napiárban szállítja.

védve.

RATINOL LABORATORIUM, Budapest, VII., Murányi u. 36.
Telefon: J. 315-86.

A félévi taggyűlést ezennel megnyitom. Üdvözlöm a pénzügyi hatóság képviselőjében megjelent dr. Országh Sándor titkár urat.

A jegyzőkönyv hitelesítésére fölkérem Román János és Bokor Ferenc urakat.

Ezekután fölkérem a titkár urat, hogy jelentését terjessze elő.

Ballai Károly titkár többek között beszámolt a taglétszám alakulásáról. F. é. május 1-én 881 tagja volt az adóközösségnek, amelyből üzletmegszűnés miatt kiesett 13, töröltek 11-et, maradt 857, amelyhez hozzáadva a 16 új üzlettagokat, f. é. november hó 15-én tényleges létszám 873. Azután a pénztári forgalmat mutatta be, amelyet, minthogy annak adatait a számvizsgálóbizottság jelentése megismételi, ott közöljük. A tizenegy tagnak kitörléséről szóló jelentést a taggyűlés tudomásul vett. Végül az intézőbizottság azon indítványát terjesztette elő, hogy a múlt évi veszteségből utólag befolyt 5000 pengőt engedélyezze a taggyűlés a huzamosabb időn át állás nélkül levő alkalmazottaink segélyezésére.

Minthogy Wagner Béla, a számvizsgálóbizottság elnöke családi okokból kimentette magát, a titkár bemutatta a számvizsgálóbizottság következő jelentését:

„Tisztelt taggyűlés! Tisztelettel jelentjük, hogy f. évi november hó 22-én adóközösségiünk ügyés pénzkezelését tüzetesen átvizsgáltuk és mindent a szokott rendben találtunk. A könyvek alapján megállapítottuk, hogy:

a postatakarékpénztárnál levő folyószámlánkra év június hó 1-étől november hó 15-éig a tagok befizettek	401.398.09 P
ugyanezen időre adóra	
kifizettünk	344.357.— P
adminisztrációs kiadásokra	
kifizettünk	16.895.38 P
MOKTÁR-nál levő tartalék-	
alapra befizettünk ..	28.428.99 P
postatakarékpénztár	
egyenlege	11.394.10 P
kézipénztárban	322.62 P
összesen a befizetett összeg:	401.398.09 P

Megállapítottuk továbbá, hogy november hó 15-éig az összes kinnlevőség 28.578.— P, tehát valamivel kevesebb, mint tavaly ugyanezen idő alatt volt, aminek az oka az, hogy a folyó évben adóközösségiünk saját postatakarékpénztári számlával közvetlenül érintkezik tagjainkkal és így az iroda ellenőrző tevékenysége biztosabbá lett.

Mindezek után javasoljuk a t. taggyűlésnek, hogy az elnökség jelentését vegye tudomásul és eredményes működésükért szavazzon köszönetet.

Végül megállapítottuk, hogy az 1929—30 adó-

közösségi év felszámolásakor veszteségnek elszámolt összegből utólag 5183 P folyt be. Minthogy ezen összegnek a visszautalása részben technikai nehézségekbe ütközik, részben a tagok zömének töredék fillérek esnének, tehát a magunk részéről szintén pártoljuk az intézőbizottság azon javaslatát, hogy ebből az összegből 5000 P-t a huzamosabb ideig állás nélkül tengődő alkalmazottaink közt osztassék szét.

Budapest, 1930. november 22.

A számvizsgálóbizottság:

Holub Rezső s. k.
alelnök.

Wagner Béla s. k.
elnök.

Blaschka János s. k.

Leimeter Ferenc s. k.“

Bandl Ferenc elnök felteszi a kérdést, hogy a taggyűlés tudomásul veszi-e a jelentéseket és elfogadja-e az intézőbizottság javaslatát.

A taggyűlés vitéz Baranyay József felszólalása után a jelentéseket és a javaslatot egyhangúlag tudomásul vette, illetőleg hozzájárult.



Hírek közlemények

A nyugdíjegyesületről.

Irta: Malosik Ferenc.

A „FOGADÓ“ LEGUTÓBBI számában magát megnevezni nem akaró, állítólag régi nyugdíjigénylő kérdőre von, hogy mi történt azzal a pár ezer pengővel, amellyel Keszey elnök úr a közgyűlésen mint elosztandó segélyt bejelentett, kérdi, kik azok a kiválságosak, illetve arra érdemesek, akik abból részesültek, mert ő dacára protekciójának és levelének, amelyet a nyugdíjegyesülethez intézett, nem kapott semmit.

Miután a cikk, amelynek tendenciózus volta kitűnik abból, hogy a panaszos nevét nem ösmertette, árthat a nyugdíjegyesületbe helyezett bizalomnak, szükségét látom annak, hogy erre vonatkozóan nemcsak a „Fogadó“-ban, ahol a cikk megjelent, hanem hivatalos lapunkban is nyilatkoztam.

Ezideig pénzsegélyben minden egyes jogos segélyt igénylő (ezt régi könyveinkből állapítjuk meg) segélyben részesült. Állandó segélyt nem tudunk adni, mert nem tudhatjuk hányan fognak még jelentkezni. Keszey elnök úr kivánságára, ajánlatára egy régi nyugdíjasunkat elhelyeztük péceli Otthonunkba, akiért ellátás hozzájárulás címén havi já-

A hátralékos és az esedékes tagdíjakat kérjük befizetni!

muléket fizetünk. A múlt évi báljövedelemből 1000 pengőt kaptunk, amely összeget nyugdíjgyesületi házunk vételénél felhasználtuk, amely bár talán nem olyan gyönyörű (amint azt a cikkíró gúnyosan megjegyzi), hanem jó befektetés, mert jelenleg 7 és fél százalékot hoz és pontosan fizető lakók bérlik, jövője szakemberek véleménye szerint elsőrendű. Az adóközösségből segélyezésre szintén 1000 pengőt kaptunk, amelyből esetről-esetre történik a segélyezés.

Allandó segélyt akkor tudnánk adni, 1. ha a népjóléti minisztérium az erre célra megszavazott 500.000 pengőből minket is részesítene. (Sajnos ez ideig egy fillért sem kaptunk, a segélyt igénylőknek kell segítségünkre jönniök). 2. Ha a báljövedelemből, amelyre panaszos által említett cikkembe is hivatkoztam, megkapnánk a megszavazott százalékos összeget, melyet ez ideig 1000 pengőt leszámítva, átengedtem testvérintézetünknek, az Otthonnak. Szívesen tettem!

3. Ha ipartestületi és szövetségi tagjaink ép olyan pártfogásba vennék Nyugdíjgyesületünket, mint azt Otthonunkkal tették.

Ez okból kérem mindazokat, akiket megillet, ha nem óhajtanak nyugdíjbiztosítást kötni, legalább legyenek alapító, vagy pártolótagjai Nyugdíjintézetünknek. Évi 20 pengő áldozat ez, ami nem sok.

Idé kell írnom, hogy ezideig választmányi tagjaink egy része sem hallgatta meg kérésünket, pedig szerintem erkölcsi kötelességük lenne.

Ekkor, de csak ekkor lennének abban a helyzetben, hogy segélyért hozzánk forduló és arra érdemes régi nyugdíjgyesületi tagjainkat állandó segélyben tudnánk részesíteni, mert az újonnan alakult Nyugdíjgyesület vagyonaiból nincs jogunk egy fillért sem adni.

Azon reményben, hogy nyilatkozatom megértésre talál, továbbra is hűséges zárlóhordója és érdekeinek szigorú megvédője maradok intézetünknek.

Az iparosok az üzletberek leszállításáért.

A kereskedelmi és ipari érdekképviseltek küldöttsége Vértes Emil vezetésével megjelent Ernszt Sándor népjóléti miniszter előtt. Vértes Emil rövid beszédben kifejtette, hogy a műhely- és boltberek felszabadítása

105 ÉVES CÉG

**HARIS, ZEILINGER
ÉS TÁRSA**

a „Kék  esillaghoz“.

Kávéházi, éttermi, szállodai fehérneműek
Vászon, sifon asztalneműek.
Női, férfi és gyermek fehérneműek.
Menyasszonyi kelengyék.
BUDAPEST, IV., VÁCI UCCA 6.
Telefon: Aut. 836—70.



Staufffer

dobozos emmenthali vezet!

NAGY IMRE LÁSZLÓ

ezelőtt LOHR IRMA

**Szép virágok!
Szolid árak!**

udvari szállító

II, Fő ucca 1. - Telefon: Aut. 537-87

Ifj. Rufferschmidt Károly

gőzüzemre berendezett sütődéje

Budapest, IV., Váci ucca 55. Tel: Aut. 840-42.

A főváros legelőkelőbb vendéglőinek állandó szállítója. (Egész napon át friss sütemények.)

Eternit^a legújabb csodaanyag

**konyhabútorok burkolatára,
falburkolásra, kályhaellenzőnek,**
ragyogó, márványfényes, mosható és surolható.
Minden kívánt méretben szállítja

STEINER BÉLA

Budapest, VIII, Szentkirályi u. 5. Tel.: J. 434-30

NÖSNER PEZSGÓ

készült francia módszer szerint

BUDAPEST, V., LIPÓT KÖRÚT 4.

Rendelések: Telefon AUT. 194-89

**Naponta friss
vágású marha, borjú, sertés
és birkahúsok**

HIMLER ÉS TÁRSA

mészárosok, Budapest
Közp. vásárcsarnok, Vámház téri főbejárat, jobbra

**Kizárólag
elsőrendű áru. - Telefon:
J. 357-63**

Jól összeállított étlapról nem hiányozhat a

PUSZTADÖRI SAJT

SZENT ISTVÁN PORTER SÖR

A POLGÁRI SERFŐZDE
PÁRATLAN KÜLÖNLEGESSÉGE

Herceg

Husáru ESTERHÁZY csemege

badaesonyi borok.

Központi lerakat: VII, Rottenbiller u. 58
Telefon: József 435—24.

Füstöltárú különlegességek.

YESTÖR ételízestítő. Minden ételben íz és táperő! Az étvágyat fokozza, az emésztést elősegíti. Vendégeit megnyeri vele.

DÉKÁNY KONYAK

Medicinal Extra. V. B. P., V. S. O. P. elismert kiváló minőségekben a Vendéglősök Beszerzési Csoportjánál kaphatók.

DÉKÁNY PÉTER ÉS TÁRSA
promontori konyakgyár, BUDAFOK.

AFFINÉRIA GALVÁNINTÉZET R. T.

Budapest, VII, Nagydíófa ucca 28. Telefon: J. 372-14 és 302-98.
gyári árban vállal ezüstözést, aranvozt, nikkelezést, rezezt galvanikus szinezést.

ÖZV. WACHSLER MIKSÁNÉ

konzerv és savanyúkáposzta kereskedő.
Wellisch Rudolf gyári lerakata. — Elsőrangú gyártmány.

IX., Központi vásárcsarnok.
363—366. sz. fülke. Tel.: Aut. 863—75.

SCHWARTZ H. ARMIN mészárosmester

Központi vásárcsarnok 37.
Telefonhívó: Aut. 864—90.

Gruber Ferenc

gyümölcskereskedő
központi vásárcsarnok.
Előkelő szállodák és
éttermek szállítója

Telefon: Automata 854-59

Vas-, rézbútor sodrony-ágybetétek

Herskovits Testvérek

gyárában, VII., Nagydíófa-u. 22. bámulatos olesó áron. — Kedvező fizetési feltételek. — Szálloda, penzió, stb. berendezések. — Telefon: J. 359—49.

Alapított 1888.

Telefon: J. 361-06.

ANGER ANTAL EZÜSTKOSZORUS KADÁRMESTER

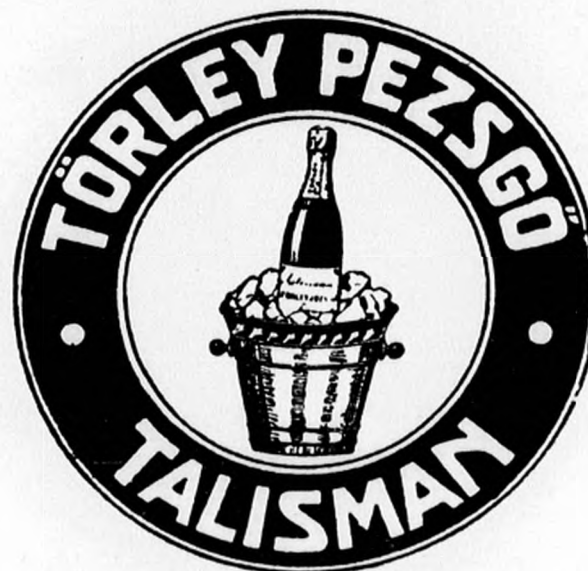
BUDAPEST, VII. KLAUZÁL-TÉR 5
Minden e szakmába vágó munkát, ugymint: fagyalt-apparátokat és mindennemű cukrászedényeket, valamint hordókat, kádakat, standerokat, stb. javítok és készítek kis és nagy mennyiségben ugyn helyben, mint vidéken.

Paplant, matracot

kizárólag elsőrendű kivitelben készít

Smarz Károly paplanos-mester

VIII., Őr u. 3. Telefon: 460-66.



LUSZTIG LAJOS bádigos és szerelő

Budapest, VIII., Karpfenstein ucca 31-33.

TELEFONHÍVÓ: JÓZSEF 325—93.

Sörapparát, pultok, borkorsók, mosogatók javítását és szállítását vállaljuk.

MOLNÁR MIHÁLY

bádigos, légszusz- és egészségügyi berendező, épület- és vasszerkezeti lakatos és autogénhegesztési vállalata

Elvállal mindennemű bádigos, szerelő és lakatos-munkák speciális készítését. Sörapparátok készítését és karbantartását jutányosan vállalom. Telefon: J. 325—27.

BUDAPEST, VIII., JÓZSEF UCCA 28. SZÁM.

Több előkelő
étterem szállítója:

SIMON IMRE

mészáros
BUDAPEST

Főüzlet: VI., Veres Pálné u. 29 (Prohászka O. sarok) Telefon Aut. 840-66.
Fióküzlet: Központi vásárcsarnok 10—11. Telefon Aut. 853 58

KRISTÁLY ÁSVÁNYVIZET
KIZÁRÓLAG
BAKTÉRIUMMENTES ÜDÍTŐ

SZENT LUKÁCSFÜRDŐ TÖLT
VÉDJEGYE: SZENT LUKÁCS AZ OROSZLÁNNAL

óta eltelt néhány esztendő során a fogyasztóközönség vásárlóképessége lényegesen lecsökkent. Az érdekképviselőknek a Háztulajdonosok Szövetségével lefolytatott akciója eredményre nem vezetett, mivel ennek szankciója nem volt. Arra kéri a minisztert, hogy az egyedül célravezető megoldás mielőbbi lehetővételében legyen megértő segítőtje az iparnak és kereskedelmeknek.

Ernszt Sándor miniszter válaszában kijelentette, hogy érzi a kérdés fontosságát és jelentőségét. Látja a kereskedelem és ipar nyomasztó helyzetét és megígéri, hogy tőle telhetően segíteni fog a válságban levő kereskedelmén és iparon. Azonban alapos információra van szüksége, hogy kielégítő megoldás lehetséges legyen. Megemlítette, hogy tudomása szerint a fővárosban 1800 bolt helyiség áll üresen, amiből arra következtet, hogy a háztulajdonosok mégis kényszerülnek a magas boltbérek leszállítására.

Vértés Emil kérte a minisztert, hogy sürgős kormányintézkedéssel siessen a válságban levő kereskedők és iparosok segítségére.

*

A Háztulajdonosok Országos Szövetségének küldöttségét ugyanebben az ügyben szintén fogadta Ernszt Sándor népjóléti miniszter.

Dr. Németh Béla, a Háztulajdonosok Országos Szövetségének elnöke informálta a minisztert az üzletbéregeztetési akció eredményéről, amelyet a Háztulajdonosok Országos Szövetsége dr. Sipőcz Jenő polgármester felkérésére folytatott le.

Kimutatta, hogy a főváros 40.000 üzlethelyiségének bérlői közül összesen csak 148 bérlő kérelme érkezett. Ez mindössze négy ezrelék, tehát oly elenyésző szám, ami egymaga mutatja, hogy a kereskedelmi érdekképviselők akciója teljesen alaptalan. Ezen kérelmek jelentékeny részében is a bér nem haladta meg a háború előtti bért. Azokban az esetekben, amelyekben a bér meghaladta a háború előtti bért, a háztulajdonosok lényeges engedményeket tettek. Rámutatott ezután arra, hogy a kereskedelmi érdekképviselők akciója, amely általános bérleszállításra irányul, súlyosan árt az ország hitelének, különösen amikor az állam, a városok és az egész közgazdasági élet külföldi hitelre szorul és maguk a kereskedők és iparosok is mint háztulajdonosok

jelzáloghitelre szorulnak. Nem szabad tehát beszélni sem általános bérleszállításról, hanem csak arról lehet szó, hogy egyes esetekben, amikor a bérlő a kirívó, aránytalanul magas béremelés csökkentését kéri, a háztulajdonosok méltányos engedményt tegyenek. Kimutatta végül, hogy a házak terhei annyira súlyosak, hogy számos esetben már egy kisebb mértékű bércsökkenés a kamatterhek fedezetét veszélyezteti. A köztisztviselők lakpénzének pénzügyi fedezete is meginogna bércsökkenés esetén. A gazdasági helyzet a háztulajdonosokat épüget érinti, mint a kereskedőket és az iparosokat; ezt igazolja elsősorban a kétszer annyi adóteher, mint háború előtt és a 12 év alatti házbérenemfizetés alatt teljesen leromlott házak helyreállítási terhe, az 1800 üres üzlethelyiség és ugyanannyi üres lakás, a leszállított bérek és a be nem hajthatóság folytán szenvedett nagy bérvészteségek. Mindez veszélyezteti a kamatterhek fizetését és az ország hitelképességét gyengíti.

Ernszt Sándor népjóléti miniszter válaszában kijelentette, hogy a hallottak alapján részletesebben informáltatja magát. A béregeztetési akció folytatását üdvösnek tartja. Maga részéről nem szándékozik a háztulajdon terén retrograd intézkedést tenni.

*

A Háztulajdonosok Országos Szövetsége a kereskedelmi érdekképviselőknek a népjóléti miniszternél történt azon előadására, hogy az Országos Hitelvédőegylet kimutatása szerint a fizetéseképtelenségek 85 százalékában, a házbér magasságának lehet tulajdonítani a fizetéseképtelenséget — megállapítja, hogy ez az Országos Hitelvédő Egyletre való hivatkozás nem felel meg a tényeknek. Ugyanis az Országos Hitelvédő Egylet legutóbbi jelentésében kimutatta, hogy Budapesten egy év alatt összesen csak 442 fizetéseképtelenségi eset történt, tehát az üzletbérlőknek csak 1 százaléka vált fizetéseképtelenné. Ezen 442 eset közül csak 16 esetben vizsgálta meg az üzletbér nagyságát és ezen 16 üzlet közül 3 üzlet bére a forgalomhoz viszonyítva, 1,6%-tól 2,4%-ig, 5 üzlet bére 2,4%-tól 6,7%-ig, 6 üzlet bére 6,7%-tól 15%-ig terjed, egy üzlet bére 17,5%-át és egy másik üzlet bére 24%-át teszi ki a forgalomnak. Az Országos Hitelvédő Egylet kimutatása szerint, ahol az üzletbér a forgalomhoz viszonyítva jelentősebb százalékot tesz ki, ott az üzlet nagyságához képest nagyon kis áruraktáru és ennek folytán kis forgalmú üzletről van szó.

*

E beszámolókból láthatjuk, hogy az érdekeltek előadásaiban nagy ellentét van. A számbeli adatok is eltérők. Kétségtelen az, hogy a mai üzletrezi egyik legnagyobb tétele az üzlethelyiség bére s a Háztulajdonosok Országos Egyesületének gyenge argumentuma az, hogy az üzletbérek ellen csupán 148-an szólaltak fel, mert ez nem azt jelenti, hogy csak ennyien vannak, akik a mai üzletbérekkel elégedetlenek.

Igazságot csak hivatalos és általános adatgyűjtés alapján lehetne tenni; azért jó szolgálatot tennie a fő-

Figyelmeztetés!

A közegészségügyi rendelet nyilvánosság által látogatott helyiségek, különösen W. C.-k fertőtlenítését és szagtalanítást kötelezővé teszi.

Felhívjuk ennél fogva az összes vendéglősök, szállodások és korezmárosok figyelmét cégünk gyártmányaira és kérjük, hogy klozetszagtalanítót, vizelőcsésze-, ülőkefertőtlenítőt és szagtalanítót, borospince-penésztelenítőt, fenyőpadlóolajat, poloska-, sváb-, ruszni-, egér- és patkányirtót, melyek házilag kezelhetők és garantáltak, csak cégünkönél szerezze be.

TRYOZON VEGYÉSZETI LABORATÓRIUM

BUDAPEST, Ó UCCA 24.
TELEFON: AUT. 180-38.

Kivánságra díjtalan felvilágosítás, prospektus.

Értesítés! Kiskunhalason,

a piac szívében két uccára szolgáló, 40 év óta fennálló Nemzeti Szálloda és vendéglő 870□-öl területtel családi okok miatt, minden elfogadható árért eladó. Érdeklődőknek bővebb felvilágosítással szolgál Keresztes Lajos tulajdonos, Bem-u. 7. sz.

város kitünő Statisztikai Hivatala, ha a mai üzletbéreket a békebeli bérekkel összehasonlítaná, amelyeket a házadó vallomási iverk alapján volnának megállapíthatók.

Végezetre szívesen közöljük, hogy értesüléseink szerint egyes háziurak, látva üzletbérlőiknek reménytelen küzdelmét a létért, az üzletbér önkéntes redukálásával sietett segítségükre. Bárcsak ez a belátás urrá válna a háztulajdonosok egész vonalán!

Kitüntetés.

Kass János szegedi szállodatulajdonosnak a szállodás és vendéglősipar fejlesztése által szerzett érdemeiért a kormányzó úr elismerését fejezte ki.

Italmérési engedély kijátszását célzó szolgálati szerződés semmissége.

Alperesek az illetékes pénzügyi hatóság hozzájárulása nélkül, háromévi időtartamra haszonrészesedés biztosítása mellett italmérőkként alkalmazták kocsmájukban a felpereseket. A szerződés szerint ezenfelül a felperesek pezsgőt, likórt és ételneműeket saját számlájukra és hasznukra árusíthattak. A szerződés időelőtti megszűnése folytán a felperesek kártérítési keresettel lépnek fel, amelyet azonban a Kúria elutasít. Indokolás:

Az állami italmérési jövedékről szóló 1921:IV. tc. 3. §-a értelmében a szeszes italoknak kimérésére szóló engedély személyhez kötött jogosítvány és sem haszonbérbe nem adható, sem másra át nem ruházható; és a gyámság vagy gondnokság alatt álló egyéneken, valamint a jogi személyeken kívül minden más engedélyes az üzletet személyesen és saját felelősségére tartozik vezetni. A felhívott törvényhely az engedélyesnek az üzletben kétféle alkalmazott tartását engedi meg: nevezetesen

1. megbizottat, a kimérésben való segédkezés céljából saját felügyelete és felelőssége mellett és ezt az alkalmazni szándékolt megbizottat is teljes megbízhatóságának, feddhetlen előéletének és magyar állampolgárságának igazolása mellett a pénzügyigazgatóságnak bejelenteni köteles;

2. üzletvezetőt, de ezt csak a pénzügyi hatóság engedélyével és csak abban a kivételes esetben, ha az engedélyest az üzlet személyes vezetésében tőle egyáltalán nem függő és el nem hárítható akadály gátolja és csak akadályoztatásának tartamára.

A tényállásból kétségtelen, hogy az engedélyes I. r. alperes nem a kimérésben való segédkezés céljából és nem saját felügyelete és felelőssége mellett alkalmazta a felpereseket, hanem ezek a szerződésben kikötött azt a tevékenységüket, mely az italméréssel járó minden teendő elvégzésében, a vendégek kiszolgálásában, a helyiségek tisztán és rendben tartásában állott: abból a célból vállalták, hogy az engedélyesnek akadályoztatása következtében az üzletet vezessék, sőt ezen túlmenően iparendély és italmérési engedély nélkül az engedélyt feltételező üzletben alperesekkel társuljanak.

Minthogy pedig ezt a pénzügyi hatóság engedélye nélkül tették és a különben is az akadályoztatás tartamára adható üzletvezetői megbízást határozott időre, három évre kötötték ki: megfelel az anyagi jognak a fellebbezési bíróságnak az a döntése, hogy a törvényes tilalomba ütköző A) alatti szerződés semmis és annak időelőtti megszűnéséből kártérítési igényt érvényesíteni nem lehet. (C. II. 320—1929. Totth, 1930. X. 31).

Megjegyezzük, a titkos társulást az italmérési tör-

vény az italmérési engedély elvonásával bünteti. Ilyen esetben, új engedély öt éven belül nem is kapható. — Innen is látható, hogy az illetékes pénzügyi hatóság tudta és engedélye nélkül más, mint az engedélyes, az italmérést nem gyakorolhatja.

Akció az alkoholtilalom túlzása ellen Magyarországon.

A Libertas, az alkoholprohibíció ellen alakult magyarországi egyesület most tartotta a magyar szőlősgazdák, borkereskedők, vendéglősök és szeszgyárosok képviselőinek részvételével első őszi igazgatóválasztmányi ülését. Az elnöklő dr. Baross Endre felhívta az érdekeltek figyelmét a párisi Nemzetközi Prohibícióellenes Liga működésébe való minél intenzívebb bekapcsolódás szükségességére, egyben felkérte a megjelenteket, hogy a legutóbbi budapesti szesztilalomelleni nemzetközi kongresszus határozata értelmében járuljanak a Nemzetközi Liga évi költségeihez. Majd dr. Drucker György főtitkár bejelentette ugyancsak a legutóbbi kongresszus határozata alapján, hogy a legközelebbi kongresszust előreláthatólag Madridban tartják meg és kérte, hogy azon a magyar érdekeltségek minél nagyobb számban képviseltessék magukat. Egyben közölte, hogy a Libertas az ugyancsak Párisban székelő Nemzetközi Borhivatallal annak kérésére intenzív együttműködésbe kezd és a jövőben a magyarországi antialkoholista mozgalom egyes mozzanatairól a Borhivatalt állandóan értesíti. Majd kitért főtitkár az utolsó hónapokban a budapesti Nemzetközi Kongresszus nyomán mind sűrűbben rendezett antialkoholista gyűlésekre és az azokkal szemben való állásfoglalásra. Ismertette a prohibícióellenes mozgalom legújabb tudományos orvosi irodalmi termékeit, így különösen a német és amerikai műveket. Indítványára igazgatóválasztmány elhatározta, hogy a túlzásba vitt antialkoholizmus leküzdésére taggyűjtő akcióját a Libertas fokozza, a szeszérdekeltek között minél egységesebb frontot igyekszik megteremteni, egyúttal plakátok útján kívánja különösen a bor- és sörtápiértékére és nemzetgazdasági jelentőségére a közfigyelmet felhívni. Egyúttal tevékenységét folytatja abban az irányban is, hogy a magyar törvényhozás és kormányzat oly intézkedéseit, amelyek a mérsékelt szesz-fogyasztást korlátozzák és ily módon fontos közgazdasági érdekeket sértenek, visszavonassanak, illetőleg módosíttassanak.

Nem szakmabeliek lehetnek-e az ipartestületek tagjai?

Az Ipartestületek Orsz. Szövetsége — előfordult precedensekből folyólag — felterjesztést intézett a kereskedelemügyi miniszterhez, mennyiben lehetnek nem képesített mesterséget gyakorló iparosok is tagjai az ipartestületeknek, s mennyiben jogosultak az ipartestületek tiszteletbeli funkcionáriusokat választani?

A miniszter úr felterjesztésünkre a f. évi november hó 10-én kelt 127.650—1930. XIX. sz. leiratával válaszolt,

Megbízható szakmunkásokat, szakácsokat a Magyar Szakácskör, (I., Döbrentei tér 6. Telefon: Aut. 526—85.);

felszolgálókat a genfiek irodája (VIII., Seitovszky tér 3. Telefon: J 393—62.) közvetít állandó vagy kiegészítő szolgálatra egyaránt.

Kartársaink személyzetért ide forduljatok!

s ebben a következő kijelentéseket teszi:

„Felterjesztésére megfelelő alkalmazkodás és esetleg tagjaival leendő közlés céljából értesítem a Szövetséget, hogy a kereskedők, ipartestületi tagságára és ipartestületi előljárósági tagságára nézve a 41.706—1884. F. K. M. a 61.827—1887. F. K. M., valamint a 78.842—912. K. M. sz. rendeletek (kereskedő nem lehet az ipartestület tagja) és az 1884:VII. tc. 136. §-ban foglaltak az irányadók, míg a diszelnökségre, disztagságra és tiszteletbeli tisztségekre, továbbá az ú. n. tiszteletbeli vagy pártoló tagságra nézve álláspontom az, hogy amennyiben az ily címekkel felruházottak vagy tiszteletbeli pártoló tagként felvettek az ipartestület törvényes működésében aktivitást nem fejtenek ki, illetve ténylegesen nem fungálnak, magukban ily puszta címeknek az adományozása és a pártoló vagy tiszteletbeli tagság minden jog gyakorlása nélkül nem kifogásolható.“

A tanoncok családi állapota.

A budapesti kereskedelmi és iparkamara a tanoncok családi állapotáról a minap két döntést hozott:

1. Semmiféle törvényes akadályja nincs annak, hogy a tanonctartásra jogosított iparos a saját iparában tulajdon feleségét ne szerződtethetné tanoncnak.

2. Ha a tanonc, tanideje alatt, a nősülés törvényes feltételeivel rendelkezvén, megnősül, ez nem lehet ok a tanoneszerződés felbontására.

A fagylalkészítés a cukrászipar munkakörébe tartozik.

A kereskedelemügyi miniszter a Budapesti Közlöny múlt heti számában közölt 136.329—1930 számú és november 11-én kelt rendeletében a fagylalkészítést, valamint a cukorkafőzést az 1922:XII. tc. 13. §-ának 10. pontjában említett cukrászipar munkakörébe tartozó tevékenységnek nyilvánította. Egyidejűleg a fagylalkészítés és a cukorkafőzés szabadiparjellegét meegszüntette.

Akik az Otthonról megemlékeztek.

A múlt héten egy kis társaság látogatta meg péceli Otthonunkat, akik ápoltságunkat szivarral és egyéb ajándékozták meg. Különösen Halász István kartársunk bőkezű ajándékai, több napi élelmezésre elégséges saját készítésű izletes hurkája, kolbásza és disznósajtja okozott nagy örömet.

A győri vendéglős-szakosztály elnökségének lemondása.

A győri ipartestület vendéglős, kávé és szállodás szakosztályának tagjait nagy meglepetés érte a múlt hónapban. A szakosztály egész elnöksége lemondott. — Lemondottak tisztükről László József elnök, Mátrai István pénztárnok, Marschall Kálmán számvizsgáló, Csokonai Vitéz Mihály író és hírlapíró, a szakosztály titkára. Lemondott végül Póczy Sándor alelnök is. A visszavonuló tisztikar lemondását a rendkívüli közgyűlésen is fenntartotta s így a szakosztálynak teljesen új tisztikart kellett választania.

A győri vendéglős, kávé és szállodás szakosztály 1930. október hó 21-én tartott tisztújító közgyűlése a tisztikar lemondása folytán László Józsefnek, a szakosztály lemondott elnökének, a szakosztály felvirágoztatása érdekében kifejtett, érdemekben gazdag, fáradhatatlan és önzetlen munkálkodásáért jegyzőkönyvi köszönetet szavazott és örökös tiszteletbeli elnökévé választotta. A László József lemondása folytán megürese-

dett szakosztályi elnöki tisztségre a közgyűlés egyhangú lelkesedéssel Meixner Mihály szállodást választotta meg. A többi tisztségeket a közgyűlés a következő kartársakkal töltötte be: alelnökökké megválasztották: Bognár Mihály, Borostyán Lajos, Radulyi Sándor, Wolfsbauer Jenő, pénztárossá: Templa Károly, számvizsgálókká: Németh Gyula, Varga János, pótszámvizsgálókká: Rémes Mihály, Piller Ernő, jegyzővé: Kiss László, elnöki tanácstagokká: Horváth József, Neherebeczky János, Németh Alajos, Németh Ferenc, Plettler Károly, Póczy Sándor, Schuh Ferenc, választmányi tagokká: Barass Sándor, Csala Benedek, Hacker Ferenc, Kardos Antal, Kertész Imre, Kuster Emil, Marchall Kálmán, Mátrai István, Németh Jenő, Rosta István, Tóth Sándor, Tóth Pál; pótválasztmányi tagokká: Buga György, Csákány István, Győrig Károly, Kilián József, Kovács Gábor, Rozs Gábor és Szabó József I. A megválasztottak nevében Meixner Mihály elnök és Bognár Mihály alelnök mondtak köszönetet a közgyűlés bizalmáért ígérve, hogy fáradhatatlan munkálkodással fogják a bizalmat meghálálni.

Kecskeméten a vendéglősök fölmondják a drága helyiségeiket.

A kecskeméti vendéglősök valamennyien egyöntetűen felmondják üzleteiket, ha nem mérséklék a házbéreket. A Kecskeméti Vendéglősök Egyesülete Jenei Vilmos elnökletével nagygyűlést tartottak, amelyen Gergely Izsó előadó kimutatta, hogy a kecskeméti üzletberek nemcsak aránylag, hanem számszerűleg is sokkal nagyobbak a békebelieknél, ugyanakkor, amikor a forgalom a harmadát, sőt a negyedét sem éri el a békebeli nivónak. Néhány jellemző példát sorol fel, amelyek között szerepel olyan bolthelyiség, amelynek üzletbére békében 24.000 korona volt és a mai bére 33.000 pengő, sőt szerepel olyan is, amelynek békében 500 korona volt a bére a mai 1800 pengővel szemben. Egyhangúlag elhatározták, hogy ha a háztulajdonosok nem szállítják le az üzletbereket, a legközelebbi negyedben valamennyien egyöntetűen felmondják bérleményeiket.

A mesteri címzés.

Régi vitát döntött el a budapesti kereskedelmi és iparkamara a mesteri cím körül. Az 1922. évi ipartörvény életbelépése óta több alkalommal vita folyt arról, hogy azok az iparosok, kik 1923 november 1. előtt, tehát a törvény életbelépését megelőzően iparukat már gyakorolták, de a törvény életbeléptekor iparuk gyakorlása szünetelt, újbóli iparüzésük esetén jogosultak-e a mester cím használatára, vagy sem. A hosszadalmas és gyakran felújuló vitákat a most megjelent elvi jelentőségű kamarai szakvélemény döntötte el, amennyiben megállapította, hogy azok a kézművesiparosok, akik 1923 november 1-ét megelőzőleg képesítéshez kötött ipar gyakorlására iparigazolvánnyal rendelkeztek, de iparuk a törvény hatálybalépése idején szünetelt, a „mester“ címet akkor is használhatják, ha újabb iparigazolványu-

PÁLPUSZTAI SAJT
világmárka!
Étlapokon nélkülözhetetlen!

kat az ipartörvény életbelépése után szerezték meg. Az ilyen iparosok tehát mestervizsga letétele nélkül is jogosultak a „mester“ cím használatára.

Ezúton hívjuk fel Kartársaink figyelmét a **Borközraktár és Borértékesítő Rt. pincészetére** (Budafok, Petőfi út 10—12. Telefon: Lá 12—18.), hol nagymennyiségű és kitűnő minőségű borok vannak elraktározva, úgy hogy az ott megforduló vendéglős kartársaink valamennyien meglepetéssel nézték ezt a valóban kincseket érő borkészletet.

Figyelmébe ajánljuk kartársainknak **Schmolka hentesárugyárát, VII., Kazinczy uca 44. Tel: József 428-33. Régi elismert cég, mely a szakmában egyike a legnagyobbaknak, állandóan friss füstölthúsok, nyelvek, sonkaárúk mindennemű felvágottak, valamint nyers húsokkal szolgálják ki a legnagyobb megelégedésre vevőiket legolcsóbb árban. Kizárólag csak elsőrendű árakat tartanak.**

„Cugfix“ hirdetésre felhívjuk kartársaink figyelmét, mely már több szállodában és vendéglőben fel van szerelve a legnagyobb megelégedésre, az előnyük ezen helyeken, hogy ott már nincs léghuzat, se por, se komor. Díjtalan bemutatást kérjen a magyarországi egyedárusítónál, VII., Erzsébet körút 29. Tel: J. 400—51.

Martsán sütődét IX., Üllői út 57., szives figyelmébe ajánljuk kartársainknak. Nevezett jónévű régi, megbízható cég a legizletesebb kenyeret szállítja máris a legtöbb fővárosi éttermeknek és vendéglőknek a legnagyobb megelégedésre. A cég üzletét újonnan átalakította és megnagyobbította, hogy ezáltal vevőit mindenkor a leggyorsabban és pontosan kiszolgálja.

Eichler Izidor vas- és rézbútorkészítőt VIII., Tisza Kálmán tér 22., mintaraktár VIII., Baross uca 94., a legmelegebben ajánljuk kartársaink figyelmébe. Nevezett jónévű, régi megbízható cég, specializálta magát szállodák és penziók berendezéseinek készítésében, úgy hogy a lehető legkedvezőbb árakon áll kartársaink szolgálatára. **Sodronyágybetétek, vendégágyak** legolcsóbban. Javításokat szakszerűen vállal.

Nyáry M. János gyógycipész (VI., Szondy u. 25.) újfajta gyógycipői pamutmentes asbesttel és ez alatt egy lufa réteggel vannak bélelve, ami által nemesak a járás könnyű és ruganyos, hanem a legfájdosabb láb is azonnal jól tűri a strapát és a vendéglői személyzetnél oly gyakori izzadás is elmarad. **Vendéglősöknek és alkalmazottaiknak** a cég ingyen végez röntgen átvilágítást, hogy a legalkalmasabb formájú cipőt tudja elkészíteni, amely anatómiailag igazodjon a láb esontjainak alakjához és esetleges (pincérek nél) igen gyakori) elferdüléseikhez.

Ifj. Rutterschmidt Károly sütődéje (IV., Váci uca 55.) a főváros több előkelő vendéglőjének, többek között Bandl Ferenc alelnök kiváló éttermének állandó szállítója. A kiváló sütőde mindenfajta süteményt, speciális sós- és sajtos stanglikat süt; áruai a legkényesebb igényeket is kielégítik. Melegen ajánljuk kartársaink figyelmébe.

Zwilling Győző ingatlanforgalmi irodáját (VII., Erzsébet körút 29.), mely Nyugdíjegyületünk székházát is a legelőnyösebben közvetítette részünkre, melegen ajánljuk kartársaink figyelmébe.

Balatonszemes község előljáróságától.

1207—1930. szám.

Szálloda bérbeadási hirdetmény.

Balatonszemes község előljárósága ezennel közhírré teszi, hogy a község tulajdonát képező, úgynevezett

„HABLEÁNY“-SZÁLLODA

vendéglő és mézárszék épület, mintegy 2000 m²-ös kiterjedésű árnyas parkkal, valamint összes mellékhelyiségeivel 1931. évi január hó 1-től kezdődő 6 évi időtartamra bérbeadatik.

A bérlet tárgyát képező „Hableány“ szálloda a község vasútállomás, nyaralótelep és a hajóállomásnak csaknem központján van s úgy a fürdőidényben, mint azon kívül igen jó forgalomnak örvend.

Bérbeadás céljából szóbeli nyilvános árverés fog tartatni Balatonszemesen a község háza tanácstermében 1930. évi december hó 2-án déli 12 órakor.

A bérleti és árverési feltételek a körjegyzői hivatalban az árverés napjáig a hivatalos órák alatt közszemlélésre ki van téve és bárki által betekinthező. Kivánatra a másolási díjak befizetése ellenében írásban is megküldetik.

Kikiáltási ár 1000 pengő, melynek 10 százaléka bánatpénzül leteendő.

Balatonszemes, 1930. november hó 16-án.

Zsolnay Dénes s. k.

Benedek Imre s. k.

Hauer Rezső cukrászda (VIII., Rákóczi út 49.) közismerten legelsőrangú készítményei nem kis mértékben mozdíthatják elő egy vendéglő vagy étterem menetelét! A jobb közönség még ma is igényt tart egy jó ebéd vagy vacsora után egy-két darab kiváló cukrászsüteményre, tehát eminens érdek, hogy vendéglős kartársaink megválogassák, kitől szerzik be a cukrászsüteményt. A legmelegebben ajánljuk t. Kartársaink figyelmébe a Hauer készítményeket, melyek a legkényesebb igényeket is abszolút kielégítik.

A külföldön közismert „Dokton“ száraz fémtisztító-kendők, melyek segítségével minden fémtárgy szárazon tisztítható és fényesíthető, kapható minden jobb szaküzletben, vagy a vezérképviselőnél: **Kindl Ferenc, IV., Váci uca 11/b.**

Árverésből legolcsóbban kapható mindenféle vendéglői berendezési tárgy, bútorok, székek stb. **Rosenfeld Márton** szaküzletében, VIII., Népszínház u 31.

„Bovril“ húskivonat és ételízestő, mely a nyugati államokban óriási konzumeikk, megrendelhető Beszerzési Csoportunk útján. Rendelje meg saját érdekében mielőbb, mert ezáltal vendégei még jobban meg lesznek elégedve konyhájával.

Az UNICUM név gyomorerősítő és étvágygerjesztő likőr, a Zwack likörgyár kizárólagos és védjegyezett tulajdonát képezi. — E néven se gyáros, se viszontelárúsító keserűlikört forgalomba nem hozhat és ezért, aki valódi, jó keserűlikört akar árusítani, csakis Zwack-féle valódi UNICUM-ot tartson!

Fővárosi Sörfőző R. T.

Fősör Maláta Pezsgő

és

Mátyás Király (világos)

sörkülönlegességei **mindenütt** kaphatók.

„REX” és „PERPETUUM”

elismerten legjobb magyar folytonégő kályhák.

„ALFA” zománcozott

„HEKLA” fekete

tűzhelyek **a legíakarékosabb főzést** biztosítják.

BUDAPEST

SALGÓTARJÁNI GÉPGYÁR ÉS VASÖNTŐ R.T.

mintaraktára

VI, Andrásy út 29. Telefon: Aut. 245.63.

Kapható minden jobb vaskereskedésben is.

WÁGNER TESTVÉREK

◆ **EZELŐTT LÖWENSTEIN MIHÁLY UTÓDA** ◆

fűszer- és csemegekereskedés

BUDAPEST, IV, VÁMHÁZ KÖRUT 4.

TELEFON: AUT. 843-04.

Steiner és Szimper

szobafestők, mázolók, dísz- és templomfestők

Budapest, IX., Ütői út 57.

Telefon: József 306-29.

MŰVÉSZI ÉS OLCSÓ A

STILUS FACSILLAR

EHRlich ISTVÁN

VI, Lázár ucca 6. Telefon: 173-05.

Özv. KREIBICH MIHÁLYNÉ

helyben és vidéken 36 év óta legjobban bevezetett szállodai, éttermi és kávéházi személyzet elhelyező irodája Budapest, IV., Kaas Ivor-u. 3.
Telefon: Aut. 854-66.

Zsifkov Jánosné házi tarhonya, leves- és étkezés

tésztaipar „Norma” panírozóliszt

Gyárt: Csőtészta spagettit és fidelint
Budapest, IX., Remete ucca 24. Telefon: J. 340-42.

Egry-mustár kitünő

BUDAPEST, VII., NÜRNBERG UCCA 34.

Telefon: Zugló 65-55.

HEIM LAJOS sütőde

Budapest, VI., Szondy ucca 96/A.

Telefon: Aut. 152-41.

Speciális sörcsemegék készítője!

Este 7-ig friss sütés!

Ajtóvédő

reklámcikkek, egészségügyi butorok

celluloidból

Redő J. celluloidgyárában

BUDAPEST VIII, SÁRKÁNY U. 5. Tel.: 344-90, 412-73

Marschall Józsefné

vad- és baromfikereskedő

Főüzlet: VI, Hunyadi tér 4. vásárcsarn. épület Telefon: A. 204-56

Telep; VIII., Nagytemplom ucca 24. Telefon: József 302-74.

ZIMMER FERENC

HALKERESKEDELMI R.-T.

*

Budapest, Központi Vásárcsarnok. Tel: A. 854-48

FIÓKÜZLETEK: V., Gróf Tisza István u. 10. Tel.: A. 816-79.

VII., Rákóczi út 90. Telefon: J. 304-84.

IRODA: VIII., Horánszky utca 19. I. em. Tel.: J. 335-39.

Teavaj, tejfel, túró és az összes tejtermékek, tojás, legolcsóbb napi árban:

KLEIN BERNÁT vaj, sajt, és tojáskereskedés

Budapest, IX., Közp. Vásárcsarnok 561-63. fülke.

Telefonhívó: Aut. 853-55. Alapítva 1911.

SMIGURA CIRILL

paprikakereskedő Budapest, Közp. Vásárcsarnok.

Karzat 120. Telefon: 853-63.

Elsőrendű paprika legolcsóbb beszerzési forrása.

Szállodák, kávéházak, éttermek részére különleges összeállítású pörköltkávékeverékeit ajánlja



MEINL GYULA R. T.

BUDAPEST, VII., ISTVÁN ÚT 23-25.

Kérje nagybani árjegyzékünket és képviselőnk látogatását!

Telefon: J. 350-22. nagybani osztály.

CSILLAGHEGYI ÁSVÁNYVIZ páratlan a maga nemében!

MARCHHARDT K.

Vaj- és sajtkereskedő. Nagyban és kicsinyben.
Budapest, Központi Vásárcsarnok 542-45. fülke.
Telefon: Aut. 880-74.

ifj. GRÜNWARD MÓR

BUDAPEST, IV., FERENC JÓZSEF RAKPART 6.
Ferenc József-hid közelében. Telefonszám: Aut. 843-39.
Legnagyobb választék üveg- és porcellánedényekben
kávéházak, vendéglők és szállodák részére.

**FRANÇOIS
PEZSGŐ**



**Crémant Rosé
Transylvania sec**

STUMPF BÉLA zöldség-, gyümölcs és főzelék
kereskedő, Budapest, Központi Vásárcsarnok.
Felső Dunapart. Telefonhívó: A. 846-09.
Lakás: Lónyay ucca 11.

TAKÁTS MÁRIA

zöldség üzem. Bpest,
Központi Vásárcsarnok
Telefon: Aut. 853-62
— Fennáll 1860 óta —



KÁLYHÁK

legolcsóbb
beszerzési forrása

ZIRKELBACH ERŐ

BUDAPEST, IV., VÁCI U. 86.

EICHLER IZIDOR VAS- ÉS RÉZ-
BÚTOR KÉSZÍTŐ

Mintaraktár: Budapest, VIII., Baross ucca 94. sz.
Műhelytelep: Budapest, VIII., Tisza Kálmán tér 22.
Telefon: József 322-18.

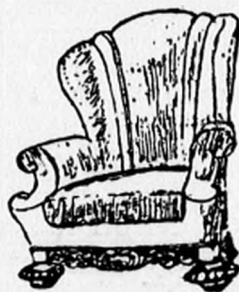
FINKENCZELLER JÁNOS

kádár üzeme Budapest-Kőbánya, Bánya ucca 31.
Alapítva 1862. Telefon: József 360-07. Boroshordók szlavonia
hasított tölgyfából állandó raktáron, javítást jutányosárban vállalok

Bőrbutor és kárpitosipar

Kendi Antal

Budapest IV, Semmelweiss u. 7.



Kávéházi és vendéglői
ülőbútorok készítője
Használt ülőbútorok
renoválása.

Irodai karosszékek és
ebédlőszékek.

Telefon: Aut. 892-31



PARKETTA GÖTZ ANTAL

parkettázó-mester
Budán, I., Bors ucca 24. ☉ Telefon: Aut. 507-34.

Előkelő
szállodák
és éttermek
szállítója

**MARTSAN
SÜTŐDE**

Budapest, Üllői-út 57. sz. Telefon: J. 391-41.

Baranek Ferenc paprikakereskedő, Budapest,
Központi Vásárcsarnok (földszint)

Elsőrendű szegedi paprika legolcsóbb napi árban!
Alapított 1898. Telefon: Aut. 853-56.

ROSENTHAL ISTVÁN

gépműhelye

BUDAPEST, VII., DOB UCCA 90.

Vállalja cukrász-, sütő-, csokoládé-, kávéipari gé-
pek javítását és karbantartását. Transzmissziók
és üzemek felszerelését. — Telefon: József 450-89.

NAGY IGNÁC pincefelszerelési
cikkek raktára

BUDAPEST, VII., KÁROLY KÖRÚT 9.

Ajánlja dűsan felszerelt raktárát, ú. m.: borszivattyúk,
szűrőgépek, palackok, parafadugók cimkék stb.
TELEFON: J. 415-15.

Mosás kg. **36** fillér

100 kg. felül további engedmény. A ruha kiméle-
teért az új és legmodernebb berendezés garantál.

KIRÁLY GŐZMOSÓDA. festő és vegy tisztító
IV., Magyar ucca 3. Telefon: 851-29. Autószállítás díjtalan.



MAGYAR SZÁLLODÁS ÉS VENDÉGLŐS.

HOTELIER ET RESTAURATEUR DE HONGRIE
UNGARISCHER HOTELIER UND GASTWIRT

A BUDAPESTI SZÁLLODÁSOK ÉS VENDEGLŐSÖK IPARTESTÜLETÉNEK, A MAGYAR SZÁLLODÁSOK ÉS VENDEGLŐSÖK ORSZAGOS SZÖVETSEGENEK HIVATALOS LAPJA

Organe et propriété du Syndicat des Hoteliers et Restaurateurs de Budapest

Organ und Verlag der Budapester Hoteliers- und Gastwirtegenossenschaft.

SZERKESZTŐSÉG (REDAKTION): BUDAPEST, IX., LÖNYAY UCCA 22. ☉ ☉ TELEFON: AUTOMATA 861-82

SZERKESZTI
REDIGÉ PAR
BALLAI KÁROLY



Az 50 éves Törley-gyár pezsgői a legelterjedtebbek, a legismertebbek és a legjobbak!

Karácsonykor és Szilveszter éjjelén Törley - pezsgőt szolgáljunk föl!

Olvassuk, ferjessük lapunkat!

Szerezzünk előfizetőket!

A mi naptárunk.

1930 December 17 Szerda	D. e. 11 órakor a képesítőbizottság ülése az ipartestületben.	23 Kedd	
19 Péntek	Este 8 órakor vendéglősök vacsorája Kommer Ferencnél (IV. Türr István u. 5.)	24 Szerda	
20 Szombat	D. e. 10 órakor a békéltetőbizottság ülése az ipartestületben Este 6 órától szesztilalom!	25 Csütörtök	
21 Vasárnap	Egész nap szesztilalom!	26 Péntek	
22 Hétfő	D. u. Kirándulás borkostolóra a Borközraktárak és Borértékesítő budafoki pincéjébe (Petőfi ucca 10-12.) Indulás d. u. fél 3 órakor a HÉV Gellért-téri megállójától villamossal. Éjjelutáni 2 óráig szesztilalom!	27 Szombat	
		28 Vasárnap	
		31 Szerda	D. e. fél 11 órakor a képesítőbizottság ülése az ipartestületben D. e. 11 órakor a segédvizsgálóbizottság ülése az ipartestületben

TAPÉTA nagy választékban
munka legjobb kivitelben
WEISZ BÉLA Budapest, VI., Lázár u. 16. (Operánál)
Telefon: 215-50.

ÁRVERÉSBŐL vendéglői berendezések, sörapparátok, jégszekrények, székek, asztalok, alpakkaárúk, nagyon olcsón **ROSENFELDNÉL**, Népszínház ucca 31. — Vétel és eladás.

Hortobágyi juhturó jobb mint a liptói
termeli és postacsomagonként vidékre is szállítja:
ORSZÁGOS MAGYAR TEJSZÖVETKEZETI KÖZPONT Budapest, I., Horthy Miklós út 119/121.
Telefon: LÁ. 3-29. Sürgőnycim: Tejközpont

► DREHER  **BAKSÖR** ◀

PETAR KOSTIC-féle valódi karlócai ürmös ismét kapható!

100 literen felüli hordóvételnél pr. lit. P **3.84**
100 literen aluli hordóvételnél (legalább 50 liter) pr. lit. P **3.92**
50 literen alul demijohnban pr. lit. P **4.—**
(Ezen árakban a hordó, illetve demijohn ára nincs benne)

1 lit. üvegben (üveggel együtt) pr. üv. P **4.30**
1/2 lit. üvegben (üveggel együtt) pr. üv. P **2.40**
(Kötelezettségnélküli áraink fényüzési adóval együtt értendők.)

Vezérképviselőt és lerakat: **VENDÉGLŐSÖK BESZERZŐ CSOPORTJA R. T.**

- Budapest, IV., Vámház körút 8. Telefon: Aut. 833-80 (üzlet és raktár) aut. 845-15, aut. 845-16.

Műzleményeinket csak a forrás megnevezésével lehet átvenni.

MOLNÁR ÉS KOZMA DÉLIGYÜMÖLCSÖK BUDAPEST, IX.
nagyban és kicsin ben Központi Vásárcsarnok. Telefon: A. 856-55.

FEHÉRNEMŰ KÖLCSÖNZŐ VÁLLALAT ÉS GŐZMOSÓGYÁR **SALGÓ** BUDAPEST, V., CSÁKY U. 34.
TELEFON: 907-86.

Telefon: Üzlet: Aut. 854-49. —Lakás: József 378-22.

Neuhaus Károly

tejjel hizlalt tisztított baromfi, libamáj és vadkereskedő Budapest, Központi Vásárcsarnok 90.
Lakás: Nap-u. 34.

NAGY IMRE

cs. és kir. udvari szállító
élővirág nagykereskedő
Belvaros, Fővám tér 5.

Zenész-Szövetség útján minden időben díjmentesen, közvetítő díj felszámítása nélkül szerződhetők:

Szimfonikus zenekarok
Jazzband-ek
Szalonzenekarok
Zongoramesterek
**Schrammel- és tamburazene-
karok**

NÉMET UCCA 40.

Irodai idők: d. e. 9-1-ig és d. u. 3 6 óráig.
Telefon: József 440-16.

TALOS GÉZANÉ

gyümölcskereskedő
IX., KÖZP. VÁSÁRCSARNOK, Felső Dunapart.
Előkelő éttermek és szállodák szállítója.

JÁNY ÁRPÁD sütdéje, Budapest, I, Bors u. 1.
Telefonszám: Automata 503-35.

Reggel 7 órától kezdve egész napon át:
Friss sütemények és sörstangli különlegességek.
Előkelő szállodák és éttermek állandó szállítója.

ZIMKA RAFAEL

sütőde

I., HORTHY MIKLÓS ÚT 7. — TELEFON: J. 328-67.
Előkelő budapesti szállodák és vendéglők szállítója.

MINIUS JAKAB

Tapéta-raktár, Budapest, Rákóczi-út 6. szám.
Telefon: József 416-17. Alapítva: 1898. évben,
a Bazar-udvarban.

MERLUSZT IGNÁCZ CIPŐÁRUHÁZA

VI., Király ucca 34. Telefon: 126-77.
Az összes cipőfajták legolcsóbb bevásárlási forrása.

NAGY IMRE LÁSZLÓ

ezelőtti LOHR IRMA Szép virágok!
Szolid árak!

udvari szállító

II, Fő ucca 1. — Telefon: Aut. 537-87

DIÓBÉL csemege, törmelék rózsá, mogyoró,
mazsola, mandula naponta friss áru
legolcsóbban

KRÉMER diótörőde

BUDAPEST, IX., ERKEL UCCA 18. SZ.
Telefon interurban: Automata 861-85.

Horváth Lajos

Törv. bej. cég
gyümölcskereskedő és bizományos
BUDAPEST, KÖZPONTI VÁSÁRCSARNOK
(Alsó Dunapart) Lakás: IX., Ráday-utca 27.
Telefonhívó: Aut. 878-66.
Előkelő éttermek és vendéglők szállítója.

Zsifkov Jánosné házi tarhonya, leves- és étkezés
tésztaipar „Norma” panirozólisz
Gyárt: Csőtészta, spagettit és fidelint
Budapest, IX., Remete ucca 24. Telefon: J. 340-42.



A legjobb és legolcsóbb légyfogószer az AEROXON

mézeslégyfogó a szeggel
Figyeljen a védjegyre!
Hamisítványokat utasítsa vissza!

Kérjen ajánlatot a képviselőtől:
TOLNAI JÁNOS JENŐ
Budapest, VI., Szondy-ucca 73
vagy közvetlen a gyártótól:
AEROXON LÉGYFOGÓGYÁR
KAISER FR., Újpest, Tomori-u. 10

Aeroxon a szeggel

FISCH MÁRK tisztított baromfi és vadkereskedése

Minden időben a legnagyobb választék
BUDAPEST, KÖZPONTI VÁSÁRCSARNOK 52/56 SZÁM
Lakás: LILIAM UCCA 15. SZÁM
Lakás: J. 345-01 TELEFON Üzlet: Aut. 854-63

STANZEL KENYÉRGYÁR, BUDAPEST

III., Zsigmond ucca 45. Telefon: A. 532-48.
IX., Bokréta ucca 31. Telefon: J 332-86.
IX., Tüzoltó ucca 78. Telefon: J. 338-34.
Gödöllő, Gizella út.
Előkelő éttermek és szállodák szállítója.



SCHUNDA

m. kir. udvari szállító — hangszergyár és üzlet
Budapest IV, Magyar ucca 18. és gróf Károlyi ucca 5. sz.
Mindennemű HANGSZER és kellékei nagyban és darabonként
Szakszerű JAVÍTÁSOK. — Fióküzlet: IV Múzeum körút 7

MOCZNIK MUSTÁR a legjobb!
Kapható mindenütt!

VAS- ÉS RÉZBUTOR

sodronyágybetétek, összecsukóságyak kárpi-
tozott matracok
jót és olcsón szállít a 30 év óta fennálló
PROHÁSZKA-gyár
VI. Gr. Zichy Jenő ucca 46. Fiók: Üllői út 9.

Telefon: József 345-68.

MENCZER ÁRPÁD sütőde

BUDAPEST, VIII., ÖRÖMVÖLGY UCCA 18.

**FRANÇOIS
PEZSGŐ**



Crémant Rosé
Transylvania sec

Leitner Sándor, borügynök

KECSKEMÉT, TELEFON: 44.

Ajánlja Kecskemét és környéki termelőktől a leg-
olcsóbb és legjobb borait. Pontos kiszolgálás. —

VAS ÉS RÉZBUTOR,

sodronyágybetétek, vendégágyak legolcsóbban.
Javításokat szakszerűen vállalunk!

Elbert és Balázs

Gyár: VII., Hernád u. 41.

KLEIN ALADÁR ásványviznagykereskedő

BUDAPEST, VI., SZONDY UCCA 94. TEL.: 139-52.

Salvator. Málnási Mária, Parádi, Giesshübli, valamint az
összes bel- és külföldi ásványvizek állandóan friss töltés-
ben raktáron — Legjutányosabb árak.

HOFMANN ÉS WÉBER

valódi édes norinbergi és magyar torma nagy-
kereskedő. — Saját termés.

Közponi Vásárcsarnok 202-203. számú fülke.

Arverésekből vásárolt kávéházi, vendéglői, irodai,
mindenféle üzleti berendezés, továbbá lakberende-
zési tárgyak, zongora, szalóngarintúrák, ebédlők,
szőnyegek, nipppek stb. legolcsóbb beszerzési for-
rása. Vesz és elad.

„MERKUR“ bútor, üzlet és beraktározás,

BENDRE KÁROLY

VII. Hársfa ucca 1. szám. Telefon: J. 459-37.

Schönfeld Károly Budapest

Főüzlet: IX., Pipa ucca 4. Telefon: Aut. 857-55.

Fiók: { V. Csanády u. 1. Telefon: Aut. 919-07.
IX., Soroksári út 35. Telefon: J 354-32.

PATHÓ ISTVÁN mészáros és hentes

Budapest, I. ker., Roham ucca 6. sz.

Tel.: Aut. 535-28.

Előkelő szállodák és éttermek szállítója.

Alapítva 1854. **KADA KÁROLY** Telefon.
takaréktűzhely-lakatosmester. A Lakos-tűzhely-
gyár v. szerelője Budapest, I., Budafoki út 29. sz.
Vállal mindenféle éttermi, szállodai tűzhelyek
felállítását és javítását jutányos árban felelőség
mellett.

G. H. Mumm, Ayala & Comp., Meukoff, Cognac,
Sandy Mac-Donald, Old Par Whisky külföldi cégek
képviselője:

Zala Károly

Budapest, VI., Akáefa ucca 6.

Littke pezsgőgyár és Palugyay J és Fiai főkép-
viselője. — Telefon: József 330-42.

LEZINGER JÓZSEFNÉ tejtermék- és tojáskereskedő

Budapest, Közp. Vásárcsarnok, (Balkarzat) 25-26 fülke
Tel.-hívó A. 854-72. Napon'a friss teavaj és lámpázott teatojás

Breuer József

burgonya- és hagymakereskedő

BUDAPEST, KÖZPONTI VÁSÁRCSARNOK
Fővámter. Telefon: Aut. 850-85.

Legelőnyösebb bevásárlási forrás. Előkelő
vendéglők szállítója.

Beneth János

vas- és rézbutor, sodronyágybetét gyára és fabutor raktár

Budapest VI., Lázár ucca 15

(Dalszínház ucca sarok) Telefon: Automata 267-11

TAUBER ÁRON mészárszékei

BUDAPEST, VII., DOB UCCA 7. és DOB UCCA 10.

Telefon: József 422-83.

Több előkelő vendéglő és szállodai üzem szállítója.

LAUFBAHN S.

BORNAGYKERESKEDŐ

BUDAFOK

KOSSUTH LAJOS U. 66

Telefonszám: Budafok 11



Ajánlja zamatos uradal-
mi fajborait legolcsóbb
árak mellett

KOFFLER Á tojáskereskedő

Budapest, VIII. Mária u. 19.

TELEFON: JÓZSEF 344-47.

Előkelő szállodák és vendéglők szállítója.

Csak lapunk hirdetőinél vásároljunk!